

ENTREVISTA 82

ME-302-11M-07

Informante: I. — Nivel bajo, joven, 34 años, mujer; estudios de primaria concluida; empleada de limpieza. — Grabado en DAT, estéreo, en mayo de 2007. — Entrevistador: E. — Transcripción: M. Colmenares. — Revisiones: A. Salas, D. Hurtado, C. Tapia, P. Martín. — Casa de la informante. — No hay más participantes, ni audiencia. — Origen (Xalapa) y avatares de la vida infantil, lugares de residencia; inicios de la vida laboral; vida cotidiana, familia, infancia.

- 1 E: a ver vamos a/ a empezar (silencio) (clic) a ver ahora sí/ a ver I tú me dices/ bueno/ yo sé de ti que tú veniste (sic) de <~de:>/ de <~de:> Veracruz bueno que naciste [tú]
- 2 I: [mm]
- 3 E: en Veracruz
- 4 I: mh
- 5 E: allá este <~este:>/ tú de qué/ a qué edad te vienes de de allá
- 6 I: me trajieron (sic) a los cinco años
- 7 E: ¿y tú te veniste (sic) con <~con:> con quién te viniste?
- 8 I: mm con <~con::> bueno con mi papá y mi mamá
- 9 E: ajá
- 10 I: pero después ya nada más me quedé con mi papá
- 11 E: [y se <~se:>]
- 12 I: [bueno no]/ con [mi]
- 13 E: [mm]
- 14 I: abuelita perdón
- 15 E: (titubeo) ¿y era de quién era mamá?
- 16 I: de mi <~mi:> papá
- 17 E: ajá ¿y se vinieron <~vinieron:> acá/ ellos/ tus papás [a Veracruz p-]
- 18 I: [mm sí]
- 19 E: a trabajar o <~o:>
- 20 I: no ¿aquí a <~a:> México?
- 21 E: [ajá]
- 22 I: [bueno] o sea mi papá trabajaba aquí en el Poli
- 23 E: ajá
- 24 I: entonces por eso nos trajo para acá
- 25 E: ah
- 26 I: y mi mamá pues no/ ella no trabajaba/ se quedaba con nosotros
- 27 E: ¿pero tu pa- desde que tú estabas allá/ trabajaba tu papá acá [en?]
- 28 I: [mm] sí/ aquí en [México]
- 29 E: [ajá]/ ah ¿y les mandaba dinero o algo [así?]
- 30 I: [sí]

- 31 E: ajá
- 32 I: pero ya después nos trajo él para acá/ [o sea]
- 33 E: [ajá]
- 34 I: para México a los cinco años
- 35 E: ¿y a qué parte llegan?/ [de <~de:>]
- 36 I: [a <~a:>] San Bartolo
- 37 E: San Bartolo
- 38 I: aquí por Cien Metros
- 39 E: ah es en el [D <~de:>]
- 40 I: [San Bartolo] At-/ [ajá]
- 41 E: [ah]/ [de <~de:>]
- 42 I: [San] Bartolo Atepe-/ Atepehuacán algo así
- 43 E: Distrito Federal [es]
- 44 I: [Distrito] Federal [sí]
- 45 E: [ah]/ y y llegan/ tus papás tú/ y tus [hermanos o cuántos]
- 46 I: [mis <~mi:s> dos]/ mis dos hermanos
- 47 E: ¿cuántos hermanos son/ tú en total?/ ¿contigo?
- 48 I: conmigo som- éramos tres
- 49 E: eran tres
- 50 I: pero <~pero:> el más chico falleció a los tres años
- 51 E: ajá y ya nada [más quedaron]
- 52 I: [nada <~na> más quedamos] dos
- 53 E: dos/ entonces llegan los <~los:> cinco
- 54 I: mh
- 55 E: o tu hermano [<tu> ¿el más chico fallece allá?]
- 56 I: [sí no también]/ no aquí
- 57 E: llega aquí
- 58 I: mh
- 59 E: (tos) y llegan los cinco
- 60 I: mh
- 61 E: y y tu papá// bueno no tú ya desde que lo conociste trabajaba aquí ¿verdad?
- 62 I: sí
- 63 E: ¿pero tú no sabías a qué se dedicaba [allá en Veracruz?]
- 64 I: [mm no <~no:>]
- 65 E: no
- 66 I: no/ en Veracruz no no trabajó él no
- 67 E: mm
- 68 I: bueno casi no/ siempre trabajó aquí en el/ [D F <~de: fe>]
- 69 E: [en el]/ ah ya/ y tu mamá t- se dedicaba allá al hogar [y]
- 70 I: [ajá]/ a estar con nosotros
- 71 E: y todo eso/ ¿y luego? ¿con quién <~quién:>? ¿qué pasó? ¿me dijiste que te quedaste con tu abuelita?
- 72 I: sí <~s:í> después se separaron los/ bueno cuando falleció mi hermanito a los tres años
- 73 E: [ajá]
- 74 I: [se] separaron

- 75 E: ajá
- 76 I: entonces yo me quedé un tiempo con mi abuelita
- 77 E: ah ya/ con la mamá [de tu]
- 78 I: [<en> de] mi papá
- 79 E: ajá/ [<...>]
- 80 I: [estuve] viviendo con ella
- 81 E: ajá
- 82 I: ya después mi papá fue por mí
- 83 E: ajá
- 84 I: porque nos llevaron otra vez para <~para:>/ regresamos a Veracruz
- 85 E: ajá
- 86 I: pero a los <~los:> siete ocho años me volví a regresar para acá
- 87 E: ajá
- 88 I: entonces yo ya me quedé/ aquí con mi tía
- 89 E: ajá
- 90 I: después mi papá se juntó con otra señora/ entonces yo me fui a vivir ya con mi papá y con ella
- 91 E: [ajá]
- 92 I: [y] mi hermano se quedó con mi abuelita
- 93 E: ah ya/ pero te habías quedado con tu tía ¿que es hermana de [quién?]
- 94 I: [de mi] papá
- 95 E: ajá/ y luego se juntó con otra señora
- 96 I: mi papá
- 97 E: ajá
- 98 I: entonces nos estuvimos viviendo aquí <~aquí:> mm/ yo estuve hasta los nueve años porque de ahí nos lle- me lleva- me llevaron hasta Atotonilco Hidalgo
- 99 E: ajá
- 100 I: y allá ya estuve/ un buen tiempo
- 101 E: ¿y allá?/ ¿pero por qué fueron a Atotonilco Hidalgo?
- 102 I: porque este <~este:> aquí le habían pedido la casa a mi papá <~papá:> [y]
- 103 E: [ajá]
- 104 I: mucho relajo entonces/ como <~como:> mi madrastra tenía un <~u:n> terreno allá
- 105 E: ajá
- 106 I: y tenía una casa/ pues <~pus> mejor nos fuimos para allá
- 107 E: mm/ [¿y]
- 108 I: [y <~y:>]
- 109 E: y te llevabas bien con tu madrastra?
- 110 I: s-/ sí <~sí:>
- 111 E: ¿sí?
- 112 I: sí/ [<sí>]
- 113 E: [¿y y] tu mamá qué pasó con ella?
- 114 I: mm desde que ya/ supón como a los cinco años de que se separaron
- 115 E: [ajá]
- 116 I: [ya] mis papás yo tenía cinco años [cuando]

- 117 E: [ah]
 118 I: se separaron/ ya no supe más de mi mamá
 119 E: [ya no]
 120 I: [hasta] la fecha
 121 E: o sea que no sabes si vive [está muerta]
 122 I: [<mm si es->] muerta no no sé nada de ella
 123 E: <nada>
 124 I: nada/ y a mi papá lo dejé de ver en el ochenta y seis <mm> en el ochenta y seis/ cuando el mundial
 125 E: pero tampoco sabes si <~si:>
 126 I: no sé si viva o <~o:> esté muerto
 127 E: pero te fuiste/ (titubeo) con/ cuando se/ estabas con tu madrastra se se fueron a a Hidalgo
 128 I: a Hidalgo pero mi papá la dejó/ entonces <~entós> yo me quedé con ella
 129 E: con ella/ mh
 130 I: y después ya este <~este:>/ o sea como yo no me acostumbraba a/ o sea ya era mucho tiempo de no estar con mi familia mi familia
 131 E: ajá
 132 I: entonces yo le dije que si me traía con mi tía
 133 E: ajá
 134 I: entonces ella me regresó con mi tía otra vez
 135 E: ah/ ajá/ ¿y a qué edad más más o menos fue eso?
 136 I: ya eso fue <~fue:> ya mi abuelita que en paz descansa ya había fallecido yo no me enteré
 137 E: ajá
 138 I: y eso fue ya cuando tenía yo como catorce años
 139 E: catorce a- ah ya estabas algo grande
 140 I: [sí]
 141 E: [ajá]
 142 I: me regresaron con mi tía
 143 E: ajá
 144 I: ya después me quedé con mi tía o sea
 145 E: y y ya no buscaste tú <~tú:> de tu papá ni [de <~de:>]
 146 I: [mm] no porque la verdad yo no supe dónde
 147 E: [ajá]
 148 I: [dónde] localizarlos dónde encontrarlos
 149 E: y y/ y tuvi-/ te-/ ¿tuvieron hijos? esta <~esta:> este ¿tu papá con esa señora?
 150 I: sí <~sí:> tuvo tres <~tres:>
 151 E: tres
 152 I: mi hermana R
 153 E: ajá
 154 I: D/ y E
 155 E: ajá/ ah ¿E [no es del <~del:>/ <otro>?]
 156 I: [mm no eh son] dos E/ [E]
 157 E: [ajá]
 158 I: chico y E grande

- 159 E: y el <~e:l> el el <~e:l> [el]
 160 I: [el] grande mi hermano mi hermano casi [no]
 161 E: [ajá]
 162 I: <convivo> con él/ o sea casi [no llevamos]
 163 E: [ajá]
 164 I: una relación así
 165 E: ¿y el chico es el esposo [de <~de:>]
 166 I: [eh]
 167 E: tu [comadre?/ ¿no?]
 168 I: [mm de mi] no/ ese es el grande el grande es este <~este:> el esposo de mi cuñada
 169 E: ajá
 170 I: de L
 171 E: ah L ajá
 172 I: ajá
 173 E: ah/ pero casi no conviviste con <~con:>/ [con él]
 174 I: [con él] casi no y hasta la fecha casi no
 175 E: no
 176 I: n- no tenemos una relación así
 177 E: y con E el chico tampoco o sí/ [con el más]
 178 I: [mm pues] casi más me llevaba mejor con él
 179 E: ajá
 180 I: con los/ con mis otros [medios hermanos]
 181 E: [con los tres]
 182 I: mh
 183 E: ah pues es que eran más chicos que tú ¿no?
 184 I: sí <~sí:>
 185 E: los tenías que cuidar o algo así [¿no?]
 186 I: [mm sí]
 187 E: ah ya/ ¿y ahí en Atotonilco Hidalgo a qué <a> qué hacía tu papá? ¿o seguía trabajando en el Poli?
 188 I: mm él <~él:> después se vino o sea trabajó aquí pero estuvo cuidando una casa mucho tiempo
 189 E: mh
 190 I: entonces nosotros nos venimos (sic) para acá también
 191 E: mh
 192 I: y estuvimos con él
 193 E: mh
 194 I: era acá por Cuernavaca
 195 E: (clic) ah ya
 196 I: <en> una casa grande que hicie- bueno hicieron
 197 E: ajá
 198 I: y pues nos estuvimos aquí qué serían como unos tres años
 199 E: sí
 200 I: [<...>]
 201 E: [y/ y] de ahí se quedaron tres años
 202 I: tres años y después nos regresamos [otra vez]

- 203 E: [<a>]
 204 I: a Hidalgo
 205 E: a Hidalgo
 206 I: [mh]
 207 E: [y] ahí ya s- fue cuando se fue tu papá
 208 I: sí <~sí:> ya fue cuando mi papá se fue
 209 E: [ah]
 210 I: [y ya] no supe más de él
 211 E: y c-/ con tu ma- con tu madrastra cuánto te quedaste más o menos/
 ¿poco tiempo?
 212 I: mm como tres años estuve con ella
 213 E: ah/ y luego ya te llevó con <~con:>
 214 I: sí ya me trajo con mi tía de regreso
 215 E: ajá
 216 I: porque yo le dije que ya no quería estar ahí que yo quería ver a mi
 hermano
 217 E: ajá
 218 I: y ya entonces ella me regresó dice “bueno entonces yo te llevo y ya te
 quedas/ con tu tía” [dice]
 219 E: [ajá]
 220 I: “con tu familia” le digo “sí”
 221 E: ajá
 222 I: entonces yo ya me quedé con mi tía
 223 E: ajá
 224 I: ya de ahí de con mi tía estuve <~estuve:>/ com- hasta los veinte años
 viviendo con ella
 225 E: mh
 226 I: después me enojé o sea tuvimos un problema [entonces]
 227 E: [mh]
 228 I: yo me salí
 229 E: mh
 230 I: de ahí de su casa/ y me fui <~fui:>/ a trabajar a una casa
 231 E: mh
 232 I: entonces de ahí mi <~mi:> cuñada mi tía le habló a mi cuñada
 233 E: ajá
 234 I: que yo ya no estaba que si por favor que me convenciera que regresara
 a la casa y que no sé qué/ entonces yo le dije a mi cuñada que yo ya no
 regresaba porque/ pues yo ya estaba cansada de ha-/ de hacerle todo el
 quehacer <~quihacer> a mi tía <~tí:a> de cuidar a mis primos
 235 E: ajá
 236 I: y yo no tenía o sea ella no me mandaba a la escuela ni nada
 237 E: ajá
 238 I: nomás quería que estuviera ayudándole [y ayudándole]
 239 E: [ajá trabajando]
 240 I: entonces yo le dije “no sabes qué yo ya no yo ya no quiero estar con
 ella”/ entonces <~tons> me dijo mi cuñada bueno/ mi hermano me dijo
 “entonces vete vente con nosotros”

- 241 E: ajá/ tu tu hermano [eh E el grande/ ajá]
 242 I: [mi <~m:i> hermano el grande/ ajá]/ entonces sí me fui con ellos
 243 E: mm
 244 I: y me estuve allá/ con ellos hasta los <~los:> veinticinco [años <~años:>]
 245 E: [¿y ellos] dónde estaban?
 246 I: vivían en donde vivíamos antes o sea regresé otra vez a la vecindad/ a la vecindad [donde estábamos <...> la]
 247 E: [de/ San Bartolo]
 248 I: de San Bartolo
 249 E: ajá
 250 I: y
 251 E: [<ah sí>]
 252 I: [este <~este:>]/ y ya de ahí me estuve con ellos com- hasta los veinticinco años <~años:>
 253 E: ajá
 254 I: fue cuando <~cuando:> tuve a J
 255 E: ajá
 256 I: pero ahí terminé la primaria/ con ella terminé la primaria y me iba/ entré a <~a:>/ me quedé hasta se-/ primero de secundaria ya no la terminé [porque]
 257 E: [ajá en] la <~la:> abierta ¿no?/ [ajá]
 258 I: [mh]/ y ya no la terminé o sea ya no terminé la secundaria porque [como]
 259 E: [ajá]
 260 I: estaba embarazada de J pues <~pu> tenía que trabajar <~trabaja:r> y para [poder]
 261 E: [mh]/ (clic) pero fuiste ya muy poco tiempo a primero ¿no [a la...?]
 262 I: [mm] sí <~sí:>
 263 E: [ajá]
 264 I: [a] primero de/ secundaria sí fui [muy poco]
 265 E: [y l- pero l-]/ la acabaste también la primaria en abierta ¿verdad?
 266 I: [sí la primaria sí la]
 267 E: [en abierta/ ajá]
 268 I: terminé en abierta
 269 E: ah/ y no duraste ya ni un año en secundaria ¿no? [ya]
 270 I: [no <~no:>] no no duré el año
 271 E: [no yo creo que meses ¿no?]
 272 I: [porque ya no pude <~pu:de>] sí ya no pude [seguir]
 273 E: [ajá]
 274 I: <pues> tenía yo que trabajar entonces <~entós> dije "no pues <~pu> no puedo/ las dos cosas"
 275 E: ajá
 276 I: entonces ya me salí
 277 E: ajá
 278 I: de la secundaria/ y tuve que empezar ahora sí que a trabajar y a trabajar para juntar para cuando naciera J
 279 E: ajá
 280 I: entonces para esto pues ya <~ya:>/ nació él

- 281 E: ajá
- 282 I: y este me regresé con mi tía porque no podía estar con mi cuñada [porque]
- 283 E: [mh]
- 284 I: tenía que levantarme muy <~m:uy> rápido para hacer mis cosas yo
- 285 E: <ajá>
- 286 I: entonces mi tía me dijo dice “no porque tú te vas a enfermar”/ de por sí que estaba muy débil [quedé]
- 287 E: [sí]
- 288 I: muy// dé- <~de:> J/ entonces <~tonces> me fui con mi tía otra vez
- 289 E: ya cuando lo ten- <~ten:> [tuviste]
- 290 I: [ya] <eh> t- nació J [y luego]
- 291 E: [ajá]
- 292 I: luego me fui para allá otra [vez]
- 293 E: [ajá]
- 294 I: con ella/ entonces este <~este:>/ de ahí un día me fui <~f:ui> a visitar a mi hermano
- 295 E: ajá
- 296 I: y me dice “¿y por qué no te quedas mejor aquí” que no sé qué que “mira/ vas a tener más este <~este:> más oportunidad de tener a tu hijo y nadien (sic) te va a decir mira tienes que cuidarlo así [o tienes]
- 297 E: [mh]
- 298 I: que hacerle asá”/ entonces <~tons> dije/ pues sí me convenció porque dije “sí <es> cierto” o sea mi tía se metía mucho en mi vida ¿no?
- 299 E: mh
- 300 I: entonces ya <~ya:>/ me quedé otra vez con él
- 301 E: mh
- 302 I: para esto mi cuñada se molestó un día porque fui a ver a mi tía
- 303 E: mm
- 304 I: pero la fui a ver porque J estaba enfermo y yo no sabía qué hacer o sea ya lo había llevado al <~al:> centro de salud <~salú>
- 305 E: [mh]
- 306 I: [a que] me lo checaran/ pero no quería comer
- 307 E: [mh]
- 308 I: [entonces <~entós>] ya yo me había espantado porque él tenía seis meses/ y dije “no <~no:>” y luego de la temperatura tuvo ul- le salieron ulceritas en la boca y [dije]
- 309 E: [mh]
- 310 I: “ay no/ no no”/ entonces me fui muy espantada porque dije “ay no qué hago sola” o sea ella no me decía qué hacerle ni qué lle- ni qué ponerle/ entonces ya me lo llevé con mi tía/ le digo “oiga tía” le digo “es que mi hijo está muy enfermo”/ ese día llevaba temperatura/ y me dice “qué tiene” le digo “pues es que ya el doctor me dio medicamento se lo estoy dando como me dijeron pero no le baja la temperatura y la verdad no sé”/ entonces <~entóns> ya ella lo bañó <~bañó:> dice “no te preocupes” dice “ahorita va a estar bien”/ le digo “y no ha querido comer”/ entonces ella ya

- lo bañó <~bañó:>/ le bajó la temperatura <~temperatu:ra>/ y ya <~ya:> le dio gelatina y ya empezó a comer entonces ya se empezó a/ [dice]
- 311 E: [mh]
- 312 I: “sabes qué” dice “no te conviene que estés allá”
- 313 E: ajá
- 314 I: y otra vez dije “bueno sí” o sea estaba yo toda [<deci-> deci-]
- 315 E: [ah es que yo creo] que viste pues que te había echado la mano ¿no? con <~con:>/ [ajá]
- 316 I: [mm sí <~sí:>]/ entonces me quedé otra vez con ella le digo “bueno”/ entonces <de> ya de ahí mi prima me dice “si quieres yo te lo cuido”
- 317 E: ajá
- 318 I: “y tú te/ te pones a trabajar”
- 319 E: sí
- 320 I: y sí entré a trabajar mi prima L me metió a una fábrica de <~de:> costura
- 321 E: ajá
- 322 I: entonces ya <~ya:> me quedé ahí y estuve qué/ como cinco <~cinco:> cuatro años
- 323 E: ajá
- 324 I: trabajando en <~e:n:> la costura/ [cuatro años estuve]
- 325 E: [ajá/ ¿en qué] fábrica era? ¿no te acuerdas?
- 326 I: no/ era una maquiladora/ de pantalones <~pantalones:>
- 327 E: ah/ ¿y [ahí qué te tocaba]
- 328 I: [(siseo)]
- 329 E: hacer o?
- 330 I: ahí <~ahí:> primero entré/ deshebrando/ [o sea]
- 331 E: [ajá]
- 332 I: quitándole todos los hilos a los pantalones [que es]
- 333 E: [sí]
- 334 I: horrible porque se corta uno bien feo
- 335 E: p- ¿cómo se los quitas?
- 336 I: con las manos y un deshebrador/ que no le quede ningún hilo
- 337 E: pero te vas picando ¿no? [supongo <...>]
- 338 I: [o sea no]/ a la hora que vas jalando los hilos te tienes que poner masking porque los hilos cortan
- 339 E: ah/ ajá
- 340 I: y con el <~e:l> deshebrador tienes que cortar los más chiquitos pero con cuidado
- 341 E: [ajá]
- 342 I: [que no] se vaya a cortar el pantalón
- 343 E: sí
- 344 I: entonces ya <~ya:> <eh> teníamos que sacar veinte por hora
- 345 E: ¿veinte pantalones [por hora?]
- 346 I: [(titubeo)] sí en deshebrado porque era más es más difícil
- 347 E: ajá
- 348 I: entonces ahí fue donde yo entré primero
- 349 E: [ajá]
- 350 I: [o sea] ahí me pusieron en esa área

- 351 E: mh
- 352 I: ya después me pusieron a <~a:> me dice un se- me dice el dueño dice “¿sabes qué?” dice/ “te va a tocar ya sentarte en máquina”
- 353 E: [mh]
- 354 I: [o] sea coser/ no pues <~pue> yo no sabía ni siquiera [prenderlas]
- 355 E: [nada]
- 356 I: nada de la máquina/ pero estuve una semana en <~en:>/ se puede decir que me dieron como un curso
- 357 E: ajá
- 358 I: y o sea lo aprendí rápido aprendí rápido a <~a:> agarrar la máquina
- 359 E: a usarla y todo
- 360 I: y todo sí entonces me dice “sabes qué <~qué:>/ que sí pasaste la prueba” dice “entonces ya te vas a quedar en máquina”/ [pues <~pue>]
- 361 E: [ah]
- 362 I: para mí era mejor <~mejo:r> porque [estar]
- 363 E: [sí]
- 364 I: cortando hilos
- 365 E: sí
- 366 I: entonces sí ya me pa- me pasaron/ entonces ahí aprendí a hacer pañal <~pañal:>/ pañal quiere decir este <~este:>/ un <~un:> un trapito que se le dobla al pantalón de enfrente de adelante
- 367 E: ajá
- 368 I: para <~para::> que no se <~se:> les jale ni se le jale la costura de enfrente
- 369 E: ah/ [¿como un dobladillo algo así?]
- 370 I: [es pañalera/ algo así]
- 371 E: ajá
- 372 I: entonces de ahí tenía yo que sacar ciento veinte por hora
- 373 E: ¿ciento veinte de esos [pañales?]
- 374 I: [mm] de esos
- 375 E: ¿por hora?
- 376 I: por hora
- 377 E: ¿y cuánto te tardas en uno más o menos?/ [<...>]
- 378 I: [entonces] mm/ como en uno te tienes que tar- yo hacía <~hací:a:>/ cuando empecé
- 379 E: ajá
- 380 I: sacaba diez <~die:z> o veinte <~ve:inte>
- 381 E: por la hora
- 382 I: por la hora
- 383 E: ajá
- 384 I: después el señor me dijo “no sabes qué es que tienes que aumentarle” dice
- 385 E: [sí]
- 386 I: [tienes] que hacerlo rápido”/ entonces yo me propuse dije “bueno sí tengo que aumentarlo”
- 387 E: [ajá]

- 388 I: [sí] ya aprendí tengo que hacerlo más rápido/ entonces en cinco minutos sacaba yo diez
- 389 E: ¿en cinco [minutos diez?]
- 390 I: [mh]/ o sea ya cuando le agarré la [práctica]
- 391 E: [sí]
- 392 I: sacaba yo diez
- 393 E: ajá
- 394 I: después me adelantaba/ y después o sea el señor no <~n:o> o sea el <~el:> que nos andaba ahí vigilando
- 395 E: mh
- 396 I: no creía que sacábamos/ bueno que yo sacaba
- 397 E: [sí]
- 398 I: [toda] mi/ mi producción <~producción> [la hora]
- 399 E: [el cien]/ mm ajá
- 400 I: entonces me/ le dijo a la <~la:> supervisora que me los contara/ que me pusiera los ciento veinte
- 401 E: ajá
- 402 I: y ya después sacaba yo/ ciento cincuenta empecé [ciento]
- 403 E: [(clic)]
- 404 I: veinte por [hora]
- 405 E: [más]
- 406 I: ajá
- 407 E: más de lo que te [decían]
- 408 I: [mh]
- 409 E: ajá
- 410 I: entonces de ahí dice “no sabes qué” dice “ya aum- <~aum:> ya aum- ya te pasaste” <dice> “te vamos a pasar a hacer dobladillo”
- 411 E: ah/ ajá
- 412 I: era un poquito más difícil porque lo/ luego se resbalaba la tela como era pantalón de vestir
- 413 E: ajá
- 414 I: era más difícil
- 415 E: (titubeo) y era más largo ¿no? supongo [la costura]
- 416 I: [mm sí <~sí:>] y tenías que sacarla derechita
- 417 E: ajá
- 418 I: entonces me dice “de aquí tienes que sacar igual tu produc- <es de c->/ ciento veinte por [hora”]
- 419 E: [ajá]
- 420 I: entonces este le digo “bueno”/ digo “pero yo ahorita me voy a tardar un poco porque no sé cómo [el dobladillo y todo eso” sí]
- 421 E: [<...>/ igual ibas empezando ¿no?] ajá
- 422 I: dice “bueno” dice “pero ya vimos que sí puedes que tu capacidad/ [sí”]
- 423 E: [sí]
- 424 I: entonces este empecé a sacar treinta <~tre:inta>/ cincuenta <~cincue:nta>
- 425 E: ¿y ahí cuánto te habían dicho que era?/ ¿o [no?]
- 426 I: [igual] ciento [veinte por ho-]

- 427 E: [¿ah] igual?
- 428 I: por hora
- 429 E: mh
- 430 I: entonces dije “bueno/ por si sacaba ciento veinte en el otro/ [tengo que sacar lo demás”]
- 431 E: [ciento cincuenta/ ajá]
- 432 I: ¿verdad?/ igual empecé a sacar y sacaba doscientos <~doscie:ntos> trescientos luego
- 433 E: ah o sea pasabas igual <~igual:>
- 434 I: sí luego sacaba lo de dos horas
- 435 E: ajá
- 436 I: entonces me decía el señor dice “sabes qué no” dice [“de aquí te vamos]
- 437 E: [vas m- vas a pa-]
- 438 I: a pasar <otro>” dice “tú vas muy rápido” [dice]
- 439 E: [ajá]
- 440 I: “te vamos a pasar a la otra”/ que era hacer costados o sea coser lo de aquí y lo de [acá]
- 441 E: [ah]/ ajá
- 442 I: dice “de ahí también te” dice “tienes que sacar ciento veinte o sea te tienes que ir al nivel de las demás”
- 443 E: ajá
- 444 I: sacar porque era lo que sacábamos/ al <~al:> al día tenían que salir/ dos mil pantalones <~pantalones:>
- 445 E: mh
- 446 I: en el día
- 447 E: sí/ completos
- 448 I: [mh]
- 449 E: [ya]/ de todo de [aquí]
- 450 I: [sí] ya todo el pantalón ya deshebrado
- 451 E: ajá
- 452 I: tenían que salir dos mil pantalones
- 453 E: sí
- 454 I: entonces me dice el señor “bueno ahora te vamos a meter a costado” le digo “bueno”
- 455 E: ajá
- 456 I: le digo “como guste”
- 457 E: sí
- 458 I: entonces ya me me pasaron/ y igual sacaba ciento cincuenta ciento sesenta <~sese:nta>
- 459 E: ajá
- 460 I: dice “oye <oye> vas muy rápida” le digo “pues es que usted me dijo”
- 461 E: ajá
- 462 I: pero de ahí no nos teníamos que parar/ nada más teníamos media hora para la comida
- 463 E: y ya
- 464 I: y ya nada más una vez al baño o dos/ pero de ahí ya no no no nos parábamos [entonces <~entós>]

- 465 E: [ajá]
 466 I: sí era muy cansado
 467 E: sí
 468 I: bueno pues ya ter- ya saqué mi producción <~producción> después mi tía me dice
 469 E: pero también la pasabas/ la [de las/ <ah eso>]
 470 I: [sí <~sí:>/ o] sea pasé todo
 471 E: ajá
 472 I: entonces me dice mi tía “sabes qué” dice/ “que <~que:> una señora
 473 E: ajá
 474 I: dice que me da un <~un:> trabajo/ en la representación de Sonora”
 475 E: ajá
 476 I: dice “de atender a lo <~lo:>/ al jefe dice o sea al <~al:>/ (clic) al gobernador y a su <~su:> al ayudante del gobernador”
 477 E: ajá
 478 I: <le> digo/ dice “pero yo no puedo” dice “por qué no te vas tú” dice “y te pa-/ te van a pagar más”
 479 E: mh
 480 I: y para esto la señora o sea los dueños de ahí me habían dicho que si <~si:> yo sacaba un poquito más
 481 E: mh
 482 I: me daban mi <~mi:>/ mi constancia <~costancia> de <~de:> costurera
 483 E: (clic) ah/ ajá/ [si ya]
 484 I: [que <~que:>]
 485 E: si/ si superabas [todavía]
 486 I: [s- <~s:>]
 487 E: más la [producción]
 488 I: [más más] la producción <~producción>
 489 E: ihh
 490 I: entonces eh pero ya ya mi tía me había le había dicho a la señora que sí
 491 E: ajá
 492 I: entonces <~tonces> le dije a la señora “sabe qué” le digo “mire lo siento mucho” le digo “pero/ no [no]
 493 E: [no]
 494 I: no no/ no puedo” le digo “porque ya/ o sea me consiguieron un trabajo y está mucho mejor/ que esto” le [digo “la]
 495 E: [mh]
 496 I: verdad esto es muy matado”// y me dice “bueno” dice/ “pues como quieras” dice “si quieres/ vete una semana o quince días
 497 E: [mh]
 498 I: [haces] la prueba” dice/ “si ves que no te conviene o que no te gusta” dice “entonces <~entóns> aquí te esperamos de nuevo” dice “pero ya para que te demos tu papel”
 499 E: sí ya con todo lo que llevabas ¿no? [ya no]
 500 I: [mh]
 501 E: ajá
 502 I: dice “ya no vas a entrar así como entrastes (sic) al principio de ayudante”

- 503 E: ajá
- 504 I: dice “sino que ya te vas a tu costura [o sea a tu máquina” dice]
- 505 E: [sí a lo grande mm]
- 506 I: le digo “bueno” le digo “de todas maneras muchísimas gracias” [y]
- 507 E: [mh]
- 508 I: y <~y:> y ya me despedí y todo y <~y:>/ entonces <~tonces> ya me metí acá a <~a:>
- 509 E: mh/ [a la represen-]
- 510 I: [a eso] a repre- a la [representación]
- 511 E: [pero] de de las máquinas/ era máquina qué como eléctrica o mecánica [o ¿cómo era?]
- 512 I: [mm sí <~sí:>]/ es eléctrica o sea <~sea:>
- 513 E: ajá
- 514 I: va <~va:> conectada a luz
- 515 E: ajá
- 516 I: y todo eso/ entonces es más fácil <si usara> que esta
- 517 E: sí/ entonces ya lo vas metiendo
- 518 I: sí o sea esa ya es más rápido porque nomás le pisas al pedal y ya solita se va/ o [sea]
- 519 E: [¿y...]
- 520 I: tú ya nomás guías la <~la:> tela y todo eso
- 521 E: ajá
- 522 I: pero también tienes que saber porque te puedes picar <~pica:r>/ una vez me enterré [la aguja <~aú:ja>]
- 523 E: [no te]/ [¿sí te tocó?]
- 524 I: [se me pasó]
- 525 E: ¿y te [te pasó]
- 526 I: [mm]
- 527 E: el dedo o [qué fue?]
- 528 I: [sí]/ de aquí a acá
- 529 E: ¿la uña también?
- 530 I: sí <~sí:> todo o sea se me quedó la <~la:>/ aquí la <~la:>/ aguja <~aúja> como alcé la <~la:>/ la aguja <~aúja>
- 531 E: ajá
- 532 I: entonces se me <~me:> resbaló el pie entonces se cayó el <~el:>/ el pedal
- 533 E: ajá
- 534 I: y entonces me cae la aguja <~abuja>
- 535 E: ajá
- 536 I: y se me traspasa
- 537 E: ¿y <~y:> qué hicieron ahí tú [gritaste o te?]
- 538 I: [mm no]
- 539 E: un grito ¿no?
- 540 I: [no]
- 541 E: [¿no?]
- 542 I: o sea nomás le ayu- le hablé al supervisor le [digo]
- 543 E: [ajá]

- 544 I: “huy” le digo “no seas malo quítamela” le digo “porque me es-“/ o sea al momento no te duele porque pues <~ps> está caliente
- 545 E: ajá
- 546 I: o sea y está como estás <~estak> estás <~tas> trabajando así rápido pues <~ps> las manos están calientes y no sientes pero ya cuando empiezas a enfriar ay no/ se siente [horrible]
- 547 E: [ajá]
- 548 I: “ay no seas malito” le digo “ayúdame a sacarlo” le digo
- 549 E: [sí]
- 550 I: [“porque] no puedo” <...>/ dice “a ver espérate con cuidado” y ya alzó el p-/ el pedal
- 551 E: ajá
- 552 I: y la palanquita
- 553 E: ajá
- 554 I: entonces <~tonces> ya me sacaron la aguja <~aúja>
- 555 E: ¿y y te te llevaron a curación enfermería o algo así [o no?]
- 556 I: [n- <~n:> ahí] mismo había
- 557 E: ahí/ ah
- 558 I: entonces ya lo único que hicieron fue exprimirme porque nada <~na> más me había picado o sea nada <~na> más me había pasado [no]
- 559 E: [sí]
- 560 I: no como otra niña que se/ clavó la aguja <~aúja>/ y si <~si:> se la sacaban dicen que perdía su ma- o sea el movimiento de la [mano]
- 561 E: [¿(clic)]/ a poco?/ ¿pues <~pus> dónde se la clavó? ¿<por> acá abajo?
- 562 I: como por aquí creo no sé qué estaba no sé cómo le hizo
- 563 E: ajá
- 564 I: pero se la enterró otra se la enterró en un dedo
- 565 E: ajá
- 566 I: entonces se le quedó una puntitita o sea casi nada pero igual si se la quitaban
- 567 E: mh
- 568 I: podía perder el movimiento de su dedo
- 569 E: mm o sea que te tocó más suerte aunque haya pasado [a más]
- 570 I: [mh]/ porque nomás se me clavó así nomás era de sacarla y ya
- 571 E: ¿y ese día seguiste trabajando?/ ¿sí [o no?]
- 572 I: [no <~n:o>]
- 573 E: ¿te lo dieron [ya así?]
- 574 I: [mm sí] porque este <~este:> como ya después que se enfría duele mucho
- 575 E: [ajá]
- 576 I: [o sea] no puedes ni mover el dedo/ entonces me dijo el señor “no” dice “sabes qué vete” dice/ “y te damos tres días pero ve al seguro para que te den tu incapacidad”
- 577 E: ajá
- 578 I: porque si no perdía mi tiempo extra <~etstra>
- 579 E: sí y el dinero ¿no? [también del <~del:> tiempo extra]

- 580 I: [sí o sea]/ la de la semana lo de la semana no porque pues <~pus> ya estaba
- 581 E: ah
- 582 I: pero el tiempo extra <~etstra> sí
- 583 E: [sí]
- 584 I: [porque <~porque:>] ganabas más en tiempo extra <~etstra> [que estar]
- 585 E: [que <~que:>]
- 586 I: trabajando así
- 587 E: ah/ ¿y había muchos accidentes ahí seguido o <~o:>?
- 588 I: mm/ cuando empezabas sí
- 589 E: ajá
- 590 I: las que empezaban o sea que no se ponían abusadas sí/ porque donde pegaban botón igual es una máquina que va así [<o sea>]
- 591 E: [ajá]
- 592 I: tiene dos agujas <~aújas>
- 593 E: ajá
- 594 I: para pegar el botón/ entonces <~tonces> si no lo aprietas bien o si metes los dedos/ pues te agarra los dedos/ [y se te <~te:>]
- 595 E: [y ahí]
- 596 I: clavan las agujas <~aújas> sí
- 597 E: y ahí era donde había accidentes también/ en <~en:> los [botones]
- 598 I: [sí]/ en los botones y en pegar cierre porque también tienes que ir [<re-> guiándolo]
- 599 E: [(clic)]
- 600 I: con el dedo así/ entonces <~tonces> si no/ [si no]
- 601 E: [pero]
- 602 I: practicas bien los dedos o sea en agarrarlos/ se te mete o se te va así/ y pues <~pus> ya te picas tú
- 603 E: pero c- o sea también lo c- lo lo <~lo:> cose una máquina [el cierre]
- 604 I: [mm sí] el cierre sí
- 605 E: ajá/ y entonces ahí igual se te puede ir el <~el:>
- 606 I: el <~e:|>
- 607 E: [el dedo]
- 608 I: [el dedo] sí o sea/ el pantalón empezaba desde <~desde:> poner desde cortar bolsa/ desde [la bolsa <~bo:lsa>]
- 609 E: [ajá]
- 610 I: o sea va pasando por/ primero por la bolsa
- 611 E: sí
- 612 I: después por ponerle este <~este:> el <~el:> cierre
- 613 E: ajá
- 614 I: porque va en mitades
- 615 E: ajá
- 616 I: del pantalón
- 617 E: ah/ [qu- trabajan una mitad y luego otra]
- 618 I: [primero es el mm de- ajá]
- 619 E: ah
- 620 I: o sea va derecha izquierda derecha izquierda

- 621 E: ajá
- 622 I: de ahí ya que terminaban de pegar bolsa <~bo:lisa>/ de pegar o sea en la tela del pantalón
- 623 E: ajá
- 624 I: cortaban las partes del pantalón
- 625 E: sí
- 626 I: que son cuatro/ entonces pegar las bolsas delantera bolsa trasera
- 627 E: ajá
- 628 I: después este pegar cierre
- 629 E: ajá
- 630 I: ya después de cierre unirlo que era lo que me tocaba a mí era [<...> costados <o> unir el pantalón]
- 631 E: [ajá lo de los costados]
- 632 I: ya de ahí pasaba a pretina/ o sea que era lo que le ponían de aquí
- 633 E: mm [mh]
- 634 I: [coser] pretina
- 635 E: mh
- 636 I: ya de ahí pasaba/ a que le pusieran el cierre al carrito ya qu-/ el carrito ya que el <~el:> pantalón estaba formado
- 637 E: [mh]
- 638 I: [se] le <~le:> pone el cierre
- 639 E: mm (clic) o sea n- <~n:> n- <~n:> de la/ esa agujita ¿no? [la <~la:>]
- 640 I: [mh]/ el cierre <de>/ el carrito le dicen [carrito ahí]
- 641 E: [ah carrito]
- 642 I: le dicen carrito para <~para:>
- 643 E: ah ya
- 644 I: subirlo y bajarlo
- 645 E: ajá
- 646 I: y ya de ahí/ ya que estaba puesto el carrito pasaba/ adonde le ponen la cosita esa para que no se zafe/ ya [ves que lleva un <~un:> como ganchito]
- 647 E: [ah sí co-/ como un seguro ¿no?]
- 648 I: como algo así
- 649 E: ajá
- 650 I: para que no se zafe/ ya de ahí pasaba a <~a:>/ a botón
- 651 E: ajá
- 652 I: a que le hicieran botón y ojal/ y de ojal pasaba a pañalera que era lo que yo tenía que [hacer]
- 653 E: [ajá]
- 654 I: y ya de ahí al último a [dobladillo]
- 655 E: [al dobladillo]/ ah <~ah:>/ pero todo/ todo el trabajo estaba dividido o sea unos se encargaban del cierre <~cie:rre> [otros de]
- 656 I: [<o> sí]
- 657 E: no sé qué tanto
- 658 I: sí era por cadenas/ le decíamos cadenas [porque]
- 659 E: [mh]
- 660 I: se iban/ iba por cadena el [pantalón]

- 661 E: [mh]
- 662 I: hasta que llegaba/ a deshebrado y planchado
- 663 E: mm// ¿y planchado era más tranquilo o también era...?
- 664 I: [mm]
- 665 E: [¿o cuánto e- ahí] cuánto era/ la producción/ igual?
- 666 I: de abrir costura
- 667 E: [¿cómo abrir costura?]
- 668 I: [porque ya que lo] te- ya que lo terminabas
- 669 E: ajá
- 670 I: todo el pantalón/ de aquí adentro/ tiene una <~una:>/ una/ un doblez o sea lo que le agarras
- 671 E: [ajá]
- 672 I: [del] costado/ eso se le tiene que abrir y plancharlo/ y ahí tienes que sacar doscientos por hora
- 673 E: o sea lo <~lo:> d- abres y lo [planchas]
- 674 I: [lo volteas] al revés
- 675 E: ajá
- 676 I: y lo planchas le plan- le abres la costura
- 677 E: ajá/ [y también]
- 678 I: [entonces <~entonce>] se le tiene que abrir la costura/ ya que le abriste la costura de ahí pasa/ a deshebrado/ y ya de ahí
- 679 E: [ajá]
- 680 I: [de] deshebrado ya pla-/ ya pasa a plancha que es una plancha de vapor como las que usan [en la <~la:>]
- 681 E: [mm en <la>]
- 682 I: tintorería
- 683 E: mh/ pero entonces el el deshebrado ya es de lo último
- 684 I: ya es de lo [último]
- 685 E: [y es] en lo que tú empezaste en el [deshebrado]
- 686 I: [ajá]/ en el deshebrado
- 687 E: ah que se supone que sería menos pesado [¿no? pero pues <~pu> ni tanto por el <~el:>]
- 688 I: [menos sí/ no porque <~porque:>] te cortas muy feo los dedos y <~y:>/ no o sea/ como apenas empiezas no puedes sacar rápido la producción <~producción>
- 689 E: [ajá]
- 690 I: [y es] lo que más te exigen <~etsigen> ahí en [deshebrado]
- 691 E: [ajá]
- 692 I: porque <~porque:>/ como tienen que te digo que tienen que salir los dos mil pantalones al [día]
- 693 E: [sí]
- 694 I: entonces <~toces> tienes que apurarlo
- 695 E: y y en el planchado le hacen la esa línea o <o:> [al <~al:>]
- 696 I: [sí]
- 697 E: ¿ya al final?
- 698 I: ya al final es [la línea]
- 699 E: [mh]

- 700 I: o sea que ya queda todo planchadito bien
- 701 E: ajá
- 702 I: para entregarse a las fábricas/ o sea a los <~los:> co- a las tiendas de comercios que como esta <~e:sta> era de Sears
- 703 E: ajá
- 704 I: y de <~de:> mm/ <...>/ Sears ¿y cuál otra trabajaba este señor?// Suburbia
- 705 E: ah/ [entregaban]
- 706 I: [<ahí>]
- 707 E: a esas dos empresas
- 708 I: entre esas dos empresas entregaban
- 709 E: ¿y cuán-/ y también/ y en el planchado ya último también eran dos mil/ digo doscientos por/ [por hora? <más o menos>]
- 710 I: [mm ahí sí los mm] o sea ahí ya eran hombres los que planchaban porque como eran <~eran:> de fuerza de apretar [ráp-]
- 711 E: [ah] de apretarlo
- 712 I: la plancha
- 713 E: ajá
- 714 I: entonces <~tonces> ahí ya eran hombres
- 715 E: ¿pero era más o menos igual o eran <~eran:>/ eran más?
- 716 I: no [y ellos]
- 717 E: [<igual>]
- 718 I: eran más o sea sacaban más porque como era más rápido plancharlos
- 719 E: mh
- 720 I: sacaban más por eso nosotros teníamos que tenerlos o sea
- 721 E: [mh]
- 722 I: [manteniéndolos] a ellos
- 723 E: para que ellos ya al final tuvieran con qué trabajar
- 724 I: mh
- 725 E: [ya]
- 726 I: [sí] porque ellos/ pues <~pus> planchaban más rápido
- 727 E: ajá
- 728 I: entonces nosotras teníamos que echarle ganas desde que empezaba el pantalón
- 729 E: [ajá]
- 730 I: [hasta] salir/ [para que]
- 731 E: [hasta que]
- 732 I: ellos/ porque ellos sacaban más que nosotros luego sacaban trescientos por hora
- 733 E: ah pues <sí> sí les comía todo el trabajo
- 734 I: sí <~sí:>
- 735 E: que tenían/ ¿y y ahí cuánto tiempo duraste en la <~la:> en la fábrica?
- 736 I: cuatro años
- 737 E: ¿cuatro años?/ ah pues duraste bastante ¿no?
- 738 I: sí
- 739 E: ¿y y en qué en qué sección duraste más?/ ¿en la [de deshebrado o qué?]

- 740 I: [en la de coser]
741 E: ah ya en las [finales]
742 I: [mm] ya en las finales de coser
743 E: ajá
744 I: [sí]
745 E: [y si] por ejemplo y después te hubieran dado tu constancia de <~de:> de costurera/ y y te ¿en qué te hu- en qué sección te hubieras quedado si te hubieras quedado trabajando en <~en:> qué [hubieras seguido?]
746 I: [me hubieran] pasado a todas
747 E: a/ a
748 I: [de <~de:::>]
749 E: [¿de un lado a <otro> o cómo?]
750 I: bolsa por ejemplo si no había costurera/ que haiga (sic) faltado una en bolsa
751 E: ajá
752 I: entonces <~entóns> yo tenía que suplir suplantar a la que faltó
753 E: mm/ o sea ya estabas totalmente capacitada para cualquier/ [que hicieras]
754 I: [mh costura]/ [sí]
755 E: [ajá]/ todo/ ¿y cuál era el trabajo/ ahí la sección más tranquila?/ la más/ [la menos pesada]
756 I: [la más/ pesada] [la menos pes- pesada]
757 E: [la menos pesada]
758 I: pues era estar sentado en tu máquina porque si tú ya sacabas más de lo que era
759 E: mh
760 I: pues ya se hacía uno más menso
761 E: mm
762 I: o sea ya podía uno/ pues <~ps> rápido saco tantos
763 E: mh
764 I: y si no me cree pues/ él pasa te los cuentan
765 E: mh
766 I: y ya ven que sí los sacas
767 E: mh/ [o sea la <~la:> la máquina esa]
768 I: [entonces sí porque] en deshebrado no <~no:> porque como estabas del lado de la plancha/ [<...> era]
769 E: [ah]
770 I: un calor horrible
771 E: sí
772 I: y luego el calor que hacía
773 E: ajá
774 I: no <~no:> estaba horrible ahí
775 E: y luego estar quitando los [hilos y todo esto]
776 I: [hilos y todo y] estar cercas (sic) de la plancha/ luego no abrían <~abrían:> el zaguán porque <~porque:>/ según se podían meter y asaltar
777 E: ajá

- 778 I: entonces estábamos todo el tiempo encerradas y con el/ todo el calor de l- <~l:> la plancha luego el calor que hacía
- 779 E: ajá
- 780 I: y como eran de lámina la <~la:>/ o sea el techo era de lámina
- 781 E: sí
- 782 I: se sentía mucho calor
- 783 E: entonces era como que <de lo> más laborioso ¿no? el
- 784 I: sí porque te daba mucho sueño/ [entonces <~entóns>]
- 785 E: [ajá]
- 786 I: tenías que ir a entrar al baño y mojarte la cara <~ca:ra>/ la cabeza para que no te diera sueño
- 787 E: ¿y en qué turno estabas tú o pasaste por varios?
- 788 I: estábamos de <~de:> luego estábamos de siete a siete
- 789 E: ¿de siete a siete?/ [ihh]
- 790 I: [porque] era tiempo extra <~etstra> [cuando]
- 791 E: [ajá]
- 792 I: por ejemplo en diciembre/ que se junta mucho el trabajo
- 793 E: ajá
- 794 I: es de siete a siete de siete a siete luego se quedaban a velar/ o sea trabajabas toda la noche/ y todo el día del otro día
- 795 E: ¿y había más producción entonces en diciembre?
- 796 I: mh
- 797 E: ah
- 798 I: tenías que sacar más
- 799 E: ¿y te/ <te> tocó de siete a siete?/ [<así>]
- 800 I: [sí <~sí::>]
- 801 E: ¿empezabas a las siete de la mañana o siete de la noche?
- 802 I: no siete siete de la mañana [hasta las siete <~siete:>]
- 803 E: [siete de la mañana] siete de la noche
- 804 I: siete de la noche
- 805 E: hójole/ doce horas
- 806 I: mh
- 807 E: sí era era <~era:>/ era bastante tiempo ¿no?
- 808 I: mm sí muy cansado porque ya la espalda termina como era casi de estarte agachando [así o]
- 809 E: [ajá]
- 810 I: sea tu postura era así estar agachada para/ poder sacar rápido la <~la:>
- 811 E: y aparte estar viendo ¿no?/ porque es de precisión de que estás viendo
- 812 I: sí <~sí:>
- 813 E: lo que pasa/ ajá
- 814 I: todo lo que pasa
- 815 E: y y entonces ahí estuviste <~estuviste:>/ ¿cuánto?
- 816 I: [cuatro años]
- 817 E: [cuatro años]/ cuatro años/ y de ahí te pasaste a <~a:> a <~a:> [a la representación]
- 818 I: [a la representación] de Sonora

- 819 E: ah ya <~ya:>/ y en- entonces entraste ahí por recomendación/ de <~de:> [de tu tía]
- 820 I: [de <~de:> mi tía]
- 821 E: tu tía/ mh
- 822 I: mi tía fue la que me consiguió este <~e:ste>/ pero antes estaba yo trabajando en una fábrica de champú
- 823 E: ¿antes de la <~la:> representación o antes de la [de la...?]
- 824 I: [antes] de la costura
- 825 E: ¿antes de la costura?/ [de]
- 826 I: [sí]
- 827 E: champú/ ¿ahí qué hacías?
- 828 I: envasar
- 829 E: ¿envasar?/ ¿y [qué de qué?]
- 830 I: [envasar] el champú [que eran]
- 831 E: [ajá]
- 832 I: de <~de:>/ o sea este era naturista ahí lo hacían
- 833 E: ¿ah ahí lo hacían?/ ¿y entonces pero/ estabas en toda la fábrica? ento- <~ento:>/ [desde]
- 834 I: [sí <~sí:> o sea]/ mira <~ira> para esto estaba yo trabajando en un restaurán
- 835 E: ajá
- 836 I: [primero d-]
- 837 E: [¿qué hacías ahí?]
- 838 I: de mesera
- 839 E: ajá
- 840 I: entonces este <~este:>/ pues <~pus> no me gustaba porque también era muy pesado era todo el día
- 841 E: ajá
- 842 I: o sea luego desde las siete hasta las seis y media
- 843 E: ah sí era todo
- 844 I: todo el día
- 845 E: ajá
- 846 I: pero un día se enfermó la cocinera
- 847 E: ajá
- 848 I: pero para esto yo no le había dicho al señor que yo sabía guisar [ni]
- 849 E: [no]
- 850 I: nada <y mm> estaba muy preocupado porque dice/ “chin” dice “qué crees que se enfermó L la van a tener que operar” le digo [“ay no]
- 851 E: [ajá]
- 852 I: me diga”// dice “sí <~sí:>”/ dice “y no encuentro quién me guise”/ le digo [“pues]
- 853 E: [<no>]
- 854 I: si quiere yo lo hago”
- 855 E: ajá
- 856 I: dice “¿de verdad?” le digo [“sí <~sí:>”]
- 857 E: [(risa)]

- 858 I: le digo “si quiere póngame a prueba”/ entonces me puso a prueba/
tenías que hacer comida para setenta personas
- 859 E: ajá
- 860 I: luego eran hasta más/ ochenta
- 861 E: o sea cantidades [grandes]
- 862 I: [mh]
- 863 E: sí
- 864 I: y me dice “pero vas a saber”/ le digo “bueno usted ya sabe el cálculo
que hacía la cocinera que estaba”/ pues <~pus> yo también ya me
había fijado ¿no? o sea [porque como]
- 865 E: [mm mh]
- 866 I: entrábamos a la/ estábamos en la cocina y todo eso
- 867 E: sí
- 868 I: me dice <~dice:>// “¿y crees poderlo hacer?” le digo “si quiere” le digo
“pues”/ le digo “no está usted para saberlo” le digo [“pero pues la que]
- 869 E: [(risa)]
- 870 I: hacía el arroz era yo”
- 871 E: [ah no era la <~la:>]
- 872 I: [me dice “no me digas”]
- 873 I: le digo “sí”
- 874 E: ajá
- 875 I: dice “¿en serio?” le digo “sí”/ dice “ay [¿a poco?” pues sí porque él
<~él:>]
- 876 E: [(risa) y él pensaba] que era [la]
- 877 I: [la] cocinera/ porque él llegaba hasta las diez/ el [dueño]
- 878 E: [mm] ajá
- 879 I: y nosotras nos encargábamos de abrir
- 880 E: ah
- 881 I: a las ocho
- 882 E: ajá
- 883 I: porque teníamos que entregar desayunos <~desayu:nos> y cosas así
- 884 E: sí
- 885 I: entonces cuando él llegaba/ porque él llegaba con las cosas de la
comida
- 886 E: [ajá]
- 887 I: [pero] él llegaba hasta las [diez]
- 888 E: [diez]
- 889 I: y pues <~pus> nos apurábamos y yo ya no tenía nada que hacer
entonces <~entóns> le decía/ “si quiere yo le ayudo L” dice “¿de
verdad?” le digo “sí <~sí:>”/ entonces yo hacía el arroz
- 890 E: ajá
- 891 I: y ya <~ya:> <...> dice “bueno” dice “si quieres”/ y ya le ayudaba a hacer
el arroz y las co- cosas así [¿no?]
- 892 E: [ajá]
- 893 I: ya cuando él llegaba pues ya teníamos el arroz el agua y todo lo
demás/ porque éramos dos meseras y la cocinera
- 894 E: mh

- 895 I: entonces él decía/ dice/ “¿entonces tú [haces el arroz?] le digo]
896 E: [(risa)]
897 I: “pues sí”
898 E: no era la <~la:> ajá
899 I: dice “¿entonces no era L?”/ le digo “no porque pues <~pus> yo le ayudaba”
900 E: ajá
901 I: dice “ah”/ dice “bueno entonces si supistes (sic) hacer el arroz yo creo que sabes
902 E: [mh]
903 I: [hacerle] de todo” le digo “pues sí”/ entonces ya me quedé yo una semana en la cocina
904 E: mh/ y te puso a prueba entonces [esa semana]
905 I: [sí]/ sí
906 E: ¿y qué l-/ y qué pasó?/ ¿sí le gustó?
907 I: pues sí a todos les gustó
908 E: [ajá]
909 I: [y] le preguntaron “¿oiga qué/ cambió de cocinera?”/ “no <~no:>” dice “sigue siendo la [misma”]
910 E: [ajá]
911 I: porque él no podía decir [“no pues <~ps>]
912 E: [mm sí]
913 I: sabe qué/ saben qué/ sí”
914 E: sí
915 I: pues <~ps> no le convenía
916 E: no pues <~pus> no
917 I: y dice “no <~no:>” dice “<lo> lo que pasa es que cambiamos un poquito en los guisados en [el sazón y cosas]
918 E: [(risa) ajá]
919 I: así” me dice “oye l” dice “¿y dónde aprendistes (sic) tú a cocinar?” le digo “no pues <~pus>/ yo” le digo “nada más viendo” le digo
920 E: [sí]
921 I: [“<pues] no> yo no tuve clases de cocina ni nada por el estilo”/ dice “es que me preguntan” le digo “sí <~sí:> ya sé que le están preguntando [<que> quién cocina”]
922 E: [(risa)]
923 I: le digo “pues <~pus> no les diga que soy yo porque entonces ya después no van a querer la comida de L”
924 E: mh
925 I: y me decía “pues sí verdad <~verdá>” le digo “pues [sí”]
926 E: [sí]
927 I: entonces este <~este:> mm dice “bueno” dice “hoy nos tocan <~tocan:>/ hígado encebollado
928 E: ajá
929 I: milanesas y tacos dorados y cosas así” [¿no?]
930 E: [sí]

- 931 I: le digo "sí <~sí:>"/ entonces el hígado yo lo hacía diferente a como lo hacía la señora esta
- 932 E: ajá
- 933 I: "ay no pues sabe qué/ que le quedó muy rico y que ya no hay" no pues ya no te- fue lo primero que se terminó
- 934 E: (clic) [mh]
- 935 I: [el] hígado [encebollado]
- 936 E: [el hígado]/ mh
- 937 I: "no <~no:> pues ya no tenemos"/ le digo "no pues <~pus> ya no"
- 938 E: mh
- 939 I: y dice "bueno" dice le digo "pero tenemos tacos dorados y" o sea teníamos que tener otra comida para
- 940 E: sí
- 941 I: si [no]
- 942 E: [s-]
- 943 I: alcanzaba
- 944 E: [si se acababa]
- 945 I: [porque luego]/ se llegaban a vender hasta cien comidas
- 946 E: mm/ mh
- 947 I: y dice "bueno" y ya <~ya:>/ pasó/ te digo me puso <de> una semana dice "pues <~pus> sabes qué que un mes no va a venir"
- 948 E: mm
- 949 I: pero para esto él me quería pagar lo que me pagaba [de mesera <~mese:ra>]
- 950 E: [como mesera]
- 951 I: le digo "no pues no se vale oiga"
- 952 E: sí
- 953 I: le digo "porque ah <~ah:> tiene uno que estar pensando" le digo/ "y luego mis quemadas" le digo ["quién me las va a quitar"]
- 954 E: [sí/ es más] <a-> aparte es más [responsabilidad]
- 955 I: [mm]
- 956 E: ¿no? porque pues <~ps> es <~es:>
- 957 I: [sí <~sí:>]
- 958 E: [hacer] comida en grande
- 959 I: entonces le digo "no pues sabe qué no" dice "no pues es que nomás va a ser"/ "ay" le digo "sí un mes" le digo "pero/ a poco si L se hubiera quedado le iba a pagar lo que a m- lo que <me/ a> mí me pagan en la m-/ en la mesa ¿verdad <~verdá> que [no?"]
- 960 E: [mh]
- 961 I: dice "no pues no"/ le digo "ahí está" le digo "entonces" le digo "no si no es así" le digo "sabe qué/ ahí <~ai> nos vemos"/ y lo dejé/ o sea porque me [hizo enojar]
- 962 E: [ah sí te fuiste]/ no deja- [no seguiste]
- 963 I: [sí no <~no:>]
- 964 E: de mesera tampoco
- 965 I: no <~no:> [le digo]
- 966 E: [ajá]

- 967 I: "sabe qué ahí <~ai> nos vemos" le digo
 968 E: mh
 969 I: "mejores trabajos he tenido que este"
 970 E: [sí]
 971 I: [le] digo "yo no me voy a estar matando" le digo "por que me quiera pagar/ trescientos cincuenta/ a <~a:> seiscientos setecientos que le pagaba a la [cocinera]"
 972 E: [sí]
 973 I: le digo "no pues no"/ dice "ay no seas así que no me dejes" le digo "no porque usted no me quiere pagar lo que [a ella le]
 974 E: [pues <~ps> no] era [justo ¿no?]
 975 I: [eh haga] de cuenta que yo la estoy suplant-/ entonces su sueldo de ella usted me lo tiene que dar a mí"
 976 E: sí
 977 I: "ay no pero que cómo" le digo "no pues <~pus> entonces no/ no hay trato" le digo ["ya"]
 978 E: [mh]
 979 I: me fui <~fui:> entonces había ahí a la vuelta de ahí mismo donde trabajé [era]
 980 E: [ajá]
 981 I: en el S A/ ahí mismo donde vivíamos
 982 E: por S B igual
 983 I: sí <~sí:>
 984 E: sí
 985 I: y no estaba lejos/ entonces me dice/ vi un <~un:> anuncio ¿no? de una fábrica/ ¿no? que se solicita personal que no sé qué/ entonces ya toqué <~toqué:> <y> fui y me dijeron/ "no pues sí" dice "nomás llena/ nos traes [tu so-"]
 986 E: [¿pero] entonces ya no regresaste a la <~la:>?
 987 I: no <~n:o:>
 988 E: ni <~ni:> ya <~ya:> ya nada
 989 I: [no <~no::>]
 990 E: [de plano]
 991 I: ya [no]
 992 E: [ajá]
 993 I: regresé le dije "no pues <~pus> sabe qué ahí <~ai> nos vemos" le [digo]
 994 E: [ajá]
 995 I: "yo no me voy a estar quedando a [cocinarle]"
 996 E: [nada]/ sí no pues
 997 I: no tiene [ver-]
 998 E: [pero] entonces <~entóns> ya ni te mejoró la oferta ni [nada/ ¿no?]
 999 I: [no <~no:>]/ nada
 1000 E: mm
 1001 I: entonces le dije "no pues <~pus> sabe qué ahí <~ai> [nos]
 1002 E: [sí]
 1003 I: vemos"

- 1004 E: y te fuiste entr- a la fábrica
 1005 I: [sí <~sí:>]
 1006 E: [ajá]
 1007 I: ese mismo día que me salí de ahí vi el letrero y dije “<bueno> pues <~pus> voy a ver”
 1008 E: ajá
 1009 I: y entonces como vi que el horario sí era para lo de la escuela y trabajar
 1010 E: ajá
 1011 I: entonces mm le <~le:> o sea le toqué entonces ya le dije yo al señor “no pues <~pus> sabe qué que estoy haciendo mi primaria” y todo esto
 1012 E: mh
 1013 I: “ah sí” dice “no hay problema” dice “si quieres tú puedes salir a las/ salimos aquí” dice/ “tú entras a las ocho y des-/ y es de ocho a cinco y media”
 1014 E: mh
 1015 I: que eran las ocho horas que [se]
 1016 E: [sí]
 1017 I: trabajaban ¿no?/ le digo “bueno”/ dice “nada más nos traes tu solicitud tu acta de naci-” le digo “sabe qué lo que pasa es que mi acta nada más tengo copias/ no sé si sirva”
 1018 E: mh
 1019 I: le digo “porque la original no la tengo yo”
 1020 E: mh
 1021 I: dice “bueno”/ dice “sí <~sí:> tú tráela <~traila>”
 1022 E: sí
 1023 I: y ya la llevé <~llevé:> mi credencial y todo/ entonces me <~me::> llené mi solicitud <~solicitú:> y ya la entregué y todo y me dice “bueno te presentas mañana aquí a las ocho”
 1024 E: ajá
 1025 I: le digo “sí”/ y ya/ mi hermano no me creía/ y no me dejaba porque pensaba que no estaba yo capacitada para ese trabajo
 1026 E: ajá
 1027 I: dice “no <~no:>” dice/ “vayas a echar a perder algo o <~o:> te vayan a salir las cosas mal”
 1028 E: porque eran cosas nuevas [¿no?]
 1029 I: [mh]
 1030 E: sí
 1031 I: entonces este le digo “ay” le digo “pues <~pus> en algo” le digo/ “<tú> yo no te dije nada cuando tú te fuistes (sic) a trabajar/ oye sabes qué no lo hagas” le digo “yo sola tengo que aprender por mí misma” le digo
 1032 E: [mh]
 1033 I: [“no] siempre me van a estar/ vigilando/ que no puedes hacer esto que no puedes más [<...>”]
 1034 E: [sí]
 1035 I: o sea/ entonces me dijo él dice/ “bueno” dice “allá tú” le digo “pues sí allá yo”
 1036 E: ajá

- 1037 I: entonces ya entré/ y me dice el <~el:> señor porque había de <~de:>/ cerrar botellas o sea/ envasabas el champú y otra cerraba
- 1038 E: ajá
- 1039 I: y era más o sea era más trabajo <~trabajo:> [cerrarlas]
- 1040 E: [sí]
- 1041 I: porque las manos te dolían de estar [cerrando]
- 1042 E: [porque] tienes que apretar bien ¿no?
- 1043 I: sí/ entonces me dijo me dijeron/ “no tú vas a envasar”/ y envasar era más difícil/ [que cerrar]
- 1044 E: [que estar] apretando ajá
- 1045 I: porque en envasar/ con <~con:> ¿ves las botellas de cloro las que tienen agarradera?
- 1046 E: ajá
- 1047 I: ¿las grandes?
- 1048 E: sí
- 1049 I: las cortaban
- 1050 E: sí
- 1051 I: entonces con/ hacían como una especie de cucurucho y con eso tenías que envasar y el hoyito <~hoyito:>/ tenías que atinarle
- 1052 E: ajá/ [o sea]
- 1053 I: [entonces] tu champú tenía que estar <~esta:r:>/ ni muy espeso ni muy aguado/ sino que a temperatura
- 1054 E: mh
- 1055 I: y cuando estaba en tiempos de frío que estaba <~estaba:> cal- o sea frío
- 1056 E: ajá
- 1057 I: se hacía como gelatina y no [podías]
- 1058 E: [se hac-]
- 1059 I: envasarlo/ entonces <~tonces> tenías que calentarlo/ en una [olla]
- 1060 E: [ah]
- 1061 I: grande
- 1062 E: pero eso/ ¿todo eso lo tenías que hacer tú?
- 1063 I: sí
- 1064 E: (clic) eso lo incluía el envasado
- 1065 I: mh
- 1066 E: ajá
- 1067 I: o sea si yo veía que yo no podía
- 1068 E: sí
- 1069 I: tenía que calentar mi champú a/ y moverlo moverlo hasta que se quedara bien para envasarlo/ para esto en eso tenías que <~que:>/ el tambo era de doscientos [litros <~litros:::>]
- 1070 E: [huy/ ajá]
- 1071 I: tenías que hacer cinco tambos al día
- 1072 E: ¿cinco tambos de envasado?// <ahh> [mh]
- 1073 I: [éramos] cinco envasando
- 1074 E: ajá
- 1075 I: entonces la producción <~producción> ahí eran de cinco tambos
- 1076 E: ¿y cuánta- cuánta- cuántas botellas te salían de un tambo/ por ejemplo?

- 1077 I: de un tambo salían <~salí:an:> cien cajas
 1078 E: cien cajas
 1079 I: [mh]
 1080 E: [¿y] como cuántas eran por caja?
 1081 I: por/ caja no me acuerdo pero creo llevaba veinticuatro cada caja
 1082 E: ah pues <~pus> eran como dos mil y tantas botellas/ por tambo
 1083 I: mh
 1084 E: ¿y y eh igual por día tenías que sacar esas dos mil?/ ajá
 1085 I: sí o sea tenías que terminar los cinco que te digo que eran de doscientos
 eran mil <~mil:>/ mil litros de <~de:> champú
 1086 E: litros de champú/ [ajá]
 1087 I: [al] día/ entonces había una muchacha
 1088 E: ajá
 1089 I: que ella hacía más o sea se hacía seis tambos
 1090 E: ah (titubeo) pero ¿tú hacías cinco tambos?/ ah no eran cinco tambos
 para los cinco
 1091 I: no <~no:>/ [cada quien]
 1092 E: [ah eran cinco para ti]
 1093 I: [cada quien tiene]
 1094 E: [ah yo pensé que eran cin-] cinco entre los cinco
 1095 I: no
 1096 E: ah/ cinco para cada cada uno
 1097 I: cinco cada uno
 1098 E: y había una que hacía seis ajá
 1099 I: había una que hacía seis/ entonces me decía dice/ yo cuando entré a la
 semana/ yo hacía dos tambos en una semana
 1100 E: [una semana]
 1101 I: [<bueno> en una] semana no en [un día]
 1102 E: [en un día]
 1103 I: no pues es que apenas
 1104 E: sí
 1105 I: iba aprendiendo/ o sea se me resbalaba <~resbala:ba> se me tiraba el
 champú no se [te]
 1106 E: [ajá]
 1107 I: tenía que tirar porque [no]
 1108 E: [no]
 1109 I: tenías que desperdiciarlo
 1110 E: nada
 1111 I: entonces yo iba viendo cómo/ o sea de (risa) reojo yo veía cómo
 [envasaba la otra]
 1112 E: [cómo le hacía]
 1113 I: entonces ya fui agarrando más práctica/ y al mes/ yo ya sacaba mis cinco
 tambos
 1114 E: al día
 1115 I: al día
 1116 E: ajá
 1117 I: entonces esta muchacha hasta <~asa> se enojó/ se [enojaba]

- 1118 E: [ah]
 1119 I: dice “es que cómo le haces/ cómo le hicistes (sic) para” dice “porque [yo tardé]
 1120 E: [(risa)]
 1121 I: mucho <~mu:cho>/ <le> digo “pues <~pus> es que” le digo “me gusta mi trabajo” o sea le digo “me gusta desenvolverme” <le> digo [“aprender”]
 1122 E: [mh]
 1123 I: dice “mm” dice “pues sabes qué” dice “ahorita no vamos a tener trabajo” porque ellas sabían cuando (sic)/ teníamos mucho trabajo y cuando (sic) no no
 1124 E: mh
 1125 I: dice “entonces nos va a t-/ nos va a tocar armar cajas”
 1126 E: mh
 1127 I: <le> [digo y]
 1128 E: [esta] muchacha la que hacía [las]
 1129 I: [ajá]
 1130 E: ajá
 1131 I: <le> digo “¿y cuándo va a ser eso?” dice “pues yo creo para <~pa> la semana que entra” dice “porque ya no hay mucho” dice “ahorita no hay mucho trabajo” dice/ “y no han surtido el <~el:> champú”
 1132 E: [mh]
 1133 I: [es] <grangel>/ o sea es jabón
 1134 E: ajá
 1135 I: es puro jabón/ entonces <~tonces> ahí lo preparan
 1136 E: [ah]
 1137 I: [lo] preparan o sea/ por ejemplo el de chile/ muelen el chile en unas licuadoras grandotas
 1138 E: ¿grangel es la marca?/ [¿o <~o:> qué es?]
 1139 I: [es el] jabón nada más
 1140 E: ah el [jabón]
 1141 I: [el] puro jabón
 1142 E: ajá
 1143 I: o sea es puro jabón así sin nada [sin nada]
 1144 E: [sin nada]
 1145 I: ahí le tienen que poner todo
 1146 E: y del chile dices que
 1147 I: es de chile de papa <~pa:pa>
 1148 E: ajá
 1149 I: de <~de::> guayaba <~guaya:ba>/ de ajo <~a:jo>
 1150 E: [sí]
 1151 I: [con] cebolla/ o sea para que no se caiga el [pelo <~pe:lo>]
 1152 E: [sí]
 1153 I: y todas esas [cosas <~co:sas>]
 1154 E: [para los] tratamientos y [eso]
 1155 I: [sí <~sí:>] tratamientos de pelo/ entonces esta fábrica estaba con A P
 1156 E: ah ajá
 1157 I: y él luego/ o sea nos iba a ver

- 1158 E: ¿(clic) a poco?
 1159 I: mh
 1160 E: mm
 1161 I: “no pues qué tal van mis niñas y no [sé qué” y o sea]
 1162 E: [(risa)]
 1163 I: cosas así/ o sea nos lo presentaron y todo y ya después él iba/ él iba cada fin de mes
 1164 E: ajá
 1165 I: para ver cómo iban los champús cómo se preparaban [y]
 1166 E: [ajá]
 1167 I: todo eso/ y <~y:> cuando él iba/ o sea a nosotras siempre nos pedían el pelo largo
 1168 E: ah/ ajá
 1169 I: y <~y:> no nos decían que usáramos esos champuses (sic) sino que <~que:>/ que nuestro champú “ustedes síganse lavando su pelo con su champú <y> cuando venga A/ dicen que usan este y que no sé [qué”/ <le> digo “ay pero por qué le vamos]
 1170 E: [(risa)]
 1171 I: a mentir” le digo “imagínese si a la gente se le cae [el pelo]
 1172 E: [ajá]
 1173 I: en vez de...”
 1174 E: pues <~pus> sí/ [de ayudarlos]
 1175 I: [le digo “no <~no:>”] ajá “les/ se les les perjudica” dice “no <~no:>” dice “estos productos son buenos” dice “no creas que son <~son:> así” dice/ “porque pasan por el laboratorio y todo eso” [o sea]
 1176 E: [ajá]
 1177 I: todo un <~un:> un/ se llevan una tapita
 1178 E: (clic) ah/ [para]
 1179 I: [y la pasan] por laboratorio
 1180 E: [ajá]
 1181 I: [lavan] el pelo con/ o sea pelucas
 1182 E: sí
 1183 I: las lavan con [ese <~e:se> la pei-]
 1184 E: [con el champú]
 1185 I: las peinan y todo/ y sí quedaban bien o sea no/ [no quedaban feas]
 1186 E: [pero a ustedes] les decían que dijeran que lo usaban nada más [para]
 1187 I: [que] nosotras lo usábamos
 1188 E: ajá
 1189 I: y s- nuestro pelo largo
 1190 E: mm
 1191 I: y cada fin de mes cada que él iba
 1192 E: ajá
 1193 I: teníamos que ir con el pelo suelto
 1194 E: ajá
 1195 I: para que él viera y que según y nos tocaba el pelo [y todo]
 1196 E: [ajá]

- 1197 I: “ay no qué suavcito ¿qué champú usan?” “no pues usamos [este/ usamos]
- 1198 E: [ajá el (risa)]
- 1199 I: [aquel”]
- 1200 E: [el de] papa ¿no? [o el]
- 1201 I: [“ay <~ai:> sí”] ajá o sea cualquiera
- 1202 E: sí
- 1203 I: le teníamos que decir que era el que usábamos
- 1204 E: sí
- 1205 I: y <~y:> este y decía “ay no pues síganlo usando muchachas que miren qué bonito pelo que no sé qué que la caída” “ah no sí gracias”/ [y nos]
- 1206 E: [(risa)]
- 1207 I: llevaba él unas ampolletas/ a nosotras
- 1208 E: a [ustedes nada más]
- 1209 I: [de las que él] hace/ de las que él hacía
- 1210 E: mh
- 1211 I: para el tratamiento de nuestro pelo entonces nos poníamos “¿y qué tal les?”/ “no pues sí nos quedó bien [que no sé qué”]
- 1212 E: [ajá ¿y sí te las] ponías?
- 1213 I: sí
- 1214 E: ¿sí?/ [¿y sí]
- 1215 I: [sí]
- 1216 E: servían?
- 1217 I: [sí]
- 1218 E: [sí]
- 1219 I: sí servían porque cuando se caía el pelo ayudaba a que no se cayera <~caye:ra>
- 1220 E: [mm]
- 1221 I: [o a que] no saliera orzuela todo [eso]
- 1222 E: [ajá]
- 1223 I: “no pues ¿qué tal les quedó?” “no pues sí muy bien”/ y otras “no pues qué crees que mi pelo se me hizo así como opaco no sé”
- 1224 E: ajá
- 1225 I: dice “ay” dice “qué raro” dice “vamos a ver” dice “vamos a usar otro”/ o sea él mismo nos daba los [tratamientos]
- 1226 E: [el trata-]
- 1227 I: <para> que él también yo creo con sus <~sus:> o sea cuando peinaba <~peina:ba> y en su salón de belleza
- 1228 E: mh
- 1229 I: pues le funcionara con sus clientas
- 1230 E: ajá los probaba también
- 1231 I: con nosotras
- 1232 E: con ustedes
- 1233 I: mm/ mh
- 1234 E: mm
- 1235 I: y te <digo> ahí sí duré poquito ahí duré como <~como:> un año
- 1236 E: ¿un año?

- 1237 I: sí
- 1238 E: ¿y ahí por qué te saliste?
- 1239 I: porque fue cuando ya me embaracé de l y entonces
- 1240 E: [ajá]
- 1241 I: [me] di cuenta porque <~porque:>/ hicieron un <~un:> champú de guayaba/ y me dio mucho asco
- 1242 E: ah/ ajá
- 1243 I: entonces no aguan-/ y no aguantaba estar encerrada/ entonces ya fui con el doctor y me “no pues <~pus> sabes qué que sí estás estás embarazada” [dice]
- 1244 E: [ajá]
- 1245 I: le digo “oiga doctor” le digo “pero yo trabajo en una fábrica donde se usan químicos <~químicos:>/ o sea varias cosas y está encerrado”
- 1246 E: sí
- 1247 I: “pues sabes qué sí es peligroso para tu bebé que tú estés respirando eso” dice
- 1248 E: sí
- 1249 I: “si es que lo vas a tener”/ y para esto pues sí ¿no? o sea/ una señora donde yo trabajé antes la fui a ver [con la (titubeo)]
- 1250 E: [en la/ en la costura/ ajá]
- 1251 I: sí cuando estaba embarazada de <~de:>/ o sea que me <~m:e> di cuenta [ya]
- 1252 E: [sí]
- 1253 I: cuando tenía tres meses
- 1254 E: mm
- 1255 I: entonces <~tonces> me dice “sabes qué” dice “¿por qué no mejor abortas?” le digo [“no <~no:>”]
- 1256 E: [mh]
- 1257 I: “es que no” le digo “yo no no puedo hacer eso” le digo “porque ya tengo tres meses”
- 1258 E: mh
- 1259 I: dice “¿pero y entonces <~entós> cómo le vas a hacer?”/ <le> digo “pues yo no sé” le digo “le voy a echar ganas a mi trabajo [y a]
- 1260 E: [sí]
- 1261 I: todo lo que yo pueda” le digo “pero de- mm deshacerme de mi hijo no puedo” le digo/ “o sea sería mu-/ muy cruel
- 1262 E: mh
- 1263 I: matarlo así” le digo “no”/ y entonces me dice/ “no <~no:>” dice “es que mira va a ser para ti más difícil” dice “porque como no tienes una casa donde vivir no es/ o sea/ tu familia como que [no <~no:>]
- 1264 E: [mh]/ o algo tuyo [simplemente no nada más]
- 1265 I: [no te apoya <~apo:ya>”] no me apoyan [dice]
- 1266 E: [ajá]
- 1267 I: entonces va a ser muy difícil para ti/ le digo “pero o sea” le digo “para mí m- sería más feo <~feo:>/ pues matar a mi hijo <~hi:jo>” le digo “porque entonces no <~no:> no” <le> digo
- 1268 E: [mm]

- 1269 I: [<le digo>] “no <~no:> pues a ver cómo le hago” dice/ “pues habla con su papá”/ <le> digo “no <~n:o:>” le digo “porque él dice que/ pues que el hijo que a <la> mejor que ni es de él
- 1270 E: [mm/ mh]
- 1271 I: [que no sé] qué” ¿no?/ o sea cosas así le digo “no <~no:>”
- 1272 E: sí/ <tú> sabías que de plano no contabas por ese lado
- 1273 I: mh/ [le digo]
- 1274 E: [ajá]
- 1275 I: “¿sabe qué? no”/ dice “bueno pero entonces le vas a decir a tu hermano” le digo “no pues por el momento no ahorita [me]
- 1276 E: [mh]
- 1277 I: voy a aguantar a ver qué”
- 1278 E: mh
- 1279 I: y cuando te digo entré a tra- entré/ o sea fui <~fui:>/ porque me dio asco el [champú]
- 1280 E: [ajá]
- 1281 I: <no> entonces me dice “no pues es que” dice “ya tienes tres meses”
- 1282 E: sí
- 1283 I: <le> digo “no pues ya está”/ dice “y esos químicos y todo eso/ le pueden afectar a él”
- 1284 E: ajá
- 1285 I: dice “entonces sal”/ dice “mejor déjalo”/ entonces <~tonces> ya hablé con el dueño le digo “sabe qué don”/ le digo “es que no voy a poder seguir trabajando aquí”/ “ay pero por qué que aquí te queremos mucho [que]
- 1286 E: [ajá]
- 1287 I: no sé qué que <...> ¿qué problema tienes?”/ le digo “lo que pasa es que estoy embarazada” le digo “y <~y:> pues el doctor me dijo que le hacía [daño]
- 1288 E: [sí]
- 1289 I: est-/ todos estos químicos todos estos solventes a mi hijo”/ “no” dice “pues en eso sí tienes razón” dice “no” dice “pues está bien” dice “ni modo”/ dice “pero <~pero:> cuando nazca tu bebé <~bebé:> y si necesitas” dice/ “pues aquí estamos” dice
- 1290 E: ajá
- 1291 I: o sea “nosotros te recibimos y todo eso”/ <le> digo “sí” y después dije “bueno pues <~pus> sería más fácil ya cuando él nazca pues
- 1292 E: [mh]
- 1293 I: [se] lo encargo a mi cuñada o a ver qué hago” ¿no?/ pero no o sea no fue tan fácil porque mi hermano se enojó o sea ya que me di cuen- [ya]
- 1294 E: [mh]
- 1295 I: que [él se dio cuenta]
- 1296 E: [se dio cuenta]
- 1297 I: se se molestó mucho conmigo <~conmi:go> me dijo “bueno pues <~pus> ni modo” dice/ “ahora a ver cómo te las arreglas tú sola <~so:la> porque yo no te puedo ayudar <~ayuda:r> y eso”
- 1298 E: mm/ mh
- 1299 I: le digo “no pues yo no te estoy pidiendo [que]

- 1300 E: [mh]
 1301 I: me ayudes ni nada” le digo/ entonces ya le dijeron a mi tía “sabe qué tía pues <~ps> que <~que:> I está embarazada” dice/ y mi tía me dijo “pues <~pus> no no te preocupes” dice “pues <~pus> ni modo”
 1302 E: sí
 1303 I: dice “ya lo hiciste/ ya/ ya qué” para esto ya tenía yo seis meses siete meses
 1304 E: mm ya casi/ ajá
 1305 I: entonces mm pues me tuve que quedar <a> aguantar con mi hermano a quedarme ahí
 1306 E: mh
 1307 I: porque ahí es adonde me quedaba más cerca el centro de salud <~salú>
 1308 E: ajá
 1309 I: y <~y:> o sea entré a trabajar ahí de nuevo a una casa
 1310 E: ah
 1311 I: porque era más fácil para mí
 1312 E: ajá/ estabas en lo de la limpieza [haciendo la]
 1313 I: [mm ajá]
 1314 E: limpieza y todo ajá
 1315 I: o sea fue más fácil para mí eso porque <~porque:>/ entrar a una fábrica pues <~pus> no ya era más difícil que me aceptaran/ [con seis meses y siete meses]
 1316 E: [sí con <~con:> sí embarazada ya]
 1317 I: ya no/ [o sea]
 1318 E: [no]
 1319 I: ya no por lo del seguro y por lo <...> de no sé qué <~qué:>/ entonces ya no/ entonces <~tonces> la señora que me/ estaba ahí me dijo “bueno pues/ si quieres quedarte aquí pues <~ps> te puedes quedar”/ pero no <~no:> a mí me daba miedo porque dije qué tal que si <~si:> me dan los dolores o [algo]
 1320 E: [mh]
 1321 I: y me va a dar pena decirle a la <se-> [“sabe]
 1322 E: [sí]
 1323 I: qué señora que ya <~ya:>”/ entonces le digo “no sabe qué que mi hermano me dijo que me estuviera ahí con él pero [que]
 1324 E: [mh]
 1325 I: pues él no me iba a ayudar” dice “ah pues entonces nosotros te vamos a ayudar” dice mira/ “no vas a trabajar ya mucho aquí” dice “porque de verdad ya no puedes” dice
 1326 E: mh
 1327 I: “pero sí te vamos a echar la mano y todo”
 1328 E: (clic) ah
 1329 I: le digo “bueno gracias”
 1330 E: mh
 1331 I: entonces ya cuando <~cuando::> ya me faltaban quince días para aliviarme/ entonces <~tonces> le dije a la señora le digo “sabe qué señora ya no voy a poder venir”

- 1332 E: sí
- 1333 I: porque era hasta La Raza <~Ra:za> y tenía yo que cruzar el puente <~pue:nte>
- 1334 E: ajá
- 1335 I: entonces ya no ya me cansaba mucho
- 1336 E: pues <~pus> sí
- 1337 I: le digo “no <~no:> sabe qué ya no puedo” le digo “ya no puedo” le digo “es que <cre-> lo que pasa es que tengo que cruzar el puente <~pue:nte>” le digo “ya las escaleras ya <~ya:> me pesa mucho” le digo/ dice “bueno” dice “pues ni modo”/ dice “lo <~lo:>” mm dice “bueno te vamos a dar algo” dice “por lo/ por el tiempo que nos estuvistes (sic) ayudando y todo eso” y [dice]
- 1338 E: [mh]
- 1339 I: “para que te ayudes cuando nazca tu hijo”/ dice “para que no trabajes por lo menos <~menos:> un [año <~año:>”]
- 1340 E: [mh]
- 1341 I: le digo “ay bueno” gr- <le digo> “ay se lo agradezco [mucho”]
- 1342 E: [mh]
- 1343 I: le digo “porque la verdad sí”
- 1344 E: [sí]
- 1345 I: [le] digo “me siento muy mal ya” le digo “no ya no puedo”/ entonces ya me quedé con mi hermano los quince días ya quince días me faltaban
- 1346 E: ajá
- 1347 I: y me dice dice “¿có-” y me decían “¿cómo te sientes?” “no pues yo bien
- 1348 E: mm
- 1349 I: no pues bien”/ ya <~ya:> el <~el:> dieciséis de octubre
- 1350 E: sí
- 1351 I: que ya nació/ que ya iba a nacer/ eran como las cinco
- 1352 E: ajá/ [de la tarde]
- 1353 I: [de la tarde]/ y mi cuñada daba daba clases en una secundaria
- 1354 E: ajá
- 1355 I: abierta/ daba clases/ entonces este <~este:> le dije a una de sus tías de mi cuñada como ahí vivían todas
- 1356 E: ajá
- 1357 I: le digo “ay oiga qué cree” <le> digo “me siento muy mal” <le digo> “tengo mucho frío”/ dice “¿tienes frío?” le digo “sí tengo un escalofrío horrible”/ entonces ya que le van y que le hablan a su otra hermana de mi cuñada
- 1358 E: ajá
- 1359 I: se llama L
- 1360 E: ajá
- 1361 I: y también como me quería mucho
- 1362 E: sí
- 1363 I: me dice “¿qué te pasa?”/ le digo “ay no” le digo “es que sabes qué me siento muy mal” le digo “tengo mucho frío”
- 1364 E: [ajá]
- 1365 I: [dice] “¿tienes frío?” le digo “sí me duele mucho la cintura”/ “¡ihh!” dice “ay no” dice “siéntate” dice “o acuéstate” dice

- 1366 E: ajá
 1367 I: “y espérame” dice “deja ir a hablarle a L”/ y ya que le van a/ y que le hablan a L
 1368 E: ajá
 1369 I: <le> digo “ay sabes qué” le digo “sí ya me duele mucho mi estómago”// le digo “me están dando uno- <dolo-> unos dolores muy feos” dice “ay no si sí sabes qué a lo mejor ya va a [nacer”]
 1370 E: [ya]
 1371 I: dice “bueno vámonos”/ y para esto a mí me tocó aliviarme en el <~el:>/ en <~e:n:> el hospital de Ticomán
 1372 E: mm mh
 1373 I: ahí fue donde me dieron mi pase
 1374 E: mm
 1375 I: entonces me dice el doctor entonces ya fui <~fui:> y me dice “no sabes qué/ que te faltan como <~co:m:o:> un <~un:> día más”
 1376 E: mh
 1377 I: dije “ay no <~no:>” le digo “no” le digo “es que sabes qué” le digo “a mí ya me duele mucho me duele mucho la cintura”/ entonces había una señora ahí
 1378 E: mh
 1379 I: de las de antigüitas que me/ me tocó mi panza
 1380 E: y <~y:> te dijo
 1381 I: y me dice “sabes qué” dice “sí lo que pasa es que está sentado”
 1382 E: ahh/ [ajá]
 1383 I: [entonces] me dice “acuéstate en el suelo”/ entonces tendieron una cobija/ [y me sobó]
 1384 E: [¿ahí de en el mismo] hospital? [ah]
 1385 I: [no <~no:>] en la casa [de mi]
 1386 E: [ah]
 1387 I: o sea me regresé a [la casa]
 1388 E: [a tu casa] ajá
 1389 I: y me dice “síénta-”/ dice “a ver acuéstate”/ y ya me acosté/ y me empezó a sobar/ entonces me dieron los dolores más fuertes dice “sabes qué que ya se acomodó” dice/ “mejor vete” dice “párate despacito despacito” entonces ya me ayudaron a parar/ tomé entonces [manda-]
 1390 E: [¿y] sentiste cómo te lo movió?
 1391 I: sí
 1392 E: ajá
 1393 I: me lo movió así luego así <~así:>
 1394 E: [ajá]
 1395 I: [y ya] sentí o sea me de/ empezó a doler más [el]
 1396 E: [sí]
 1397 I: estómago/ o sea me dieron más fuertes los dolores/ dice “sabes qué que ya está” <dice> “ya se acomodó” dice/ “lo que pasa es que estaba sentado”
 1398 E: mh

- 1399 I: dice “por eso te decían que todavía no” dice “pero ya vete” dice “porque se te puede pasar”
- 1400 E: ihh ajá
- 1401 I: entonces ya me fui/ entonces me dice el <~e:l> doctor/ dice “a ver”/ dice “vamos a ver no <~no:>” dice “si ya”
- 1402 E: ya
- 1403 I: dice “la van a preparar” dice/ entonces me acos-/ me llevaron a la camilla <~cami:lla> y todo y yo ay no ya me dolía horrible
- 1404 E: ajá
- 1405 I: y <~y:> entonces este el doctor estaba atendiendo a otra
- 1406 E: mm
- 1407 I: a otra señora [que <~que:>]
- 1408 E: [sí]
- 1409 I: igual se iba a aliviar/ para esto me dieron tres dolores muy fuertes <~fuertes:> pero yo estaba en la camilla y no había nadie
- 1410 E: ajá
- 1411 I: entonces en una de esas se me rompe la fuente
- 1412 E: ihh ajá
- 1413 I: y sale el niño
- 1414 E: [¿salió?]
- 1415 I: [y yo nomás]/ sí en la camilla/ o sea yo [nomás lo]
- 1416 E: [y estabas] sola
- 1417 I: sí lo único que hice fue hacerme hacia atrás para que no se me fuera a caer
- 1418 E: ajá
- 1419 I: entonces que <~que:> le grito a la <...> <“ay” le> digo “enfermera por favor ayúdeme se va a caer mi bebé”
- 1420 E: ajá
- 1421 I: dice “¿cómo que se va a caer su bebé?” le digo “sí [porque]
- 1422 E: [ihh]
- 1423 I: ya está afuera”/ “ihh” dice “ay señora es que espérese” le digo “ay cómo me voy a [esperar oiga]
- 1424 E: [pues <~ps> sí]
- 1425 I: ni modo que le diga al niño “ay sabes [qué]
- 1426 E: [(risa)]
- 1427 I: espérate”
- 1428 E: ajá
- 1429 I: entonces sí ya se me rompió la fuente y ya salió/ y ya lo agarraron le cortaron el <~el:>
- 1430 E: el cordón
- 1431 I: el cordón y ya se lo llevaron/ y ya a mí me llevaron a <~a:>/ a que me checara el doctor ya bien porque para esto ni siquiera se habían dado cuenta ni [nada]
- 1432 E: [no]
- 1433 I: entonces ya <~ya:>/ ya me revisó “no pues <~pus> sabes qué que estás bien y [todo”]
- 1434 E: [mh]

- 1435 I: ya me dieron una pastilla para l- <~l:> los cólicos que me estaban [dando <~da:ndo>]
- 1436 E: [mh]
- 1437 I: entonces ya vist-/ bueno/ bañaron dizque al niño <~ni:ño> y [me lo]
- 1438 E: [mh]
- 1439 I: llevaron para que comiera/ pero para esto le dije “sabe qué que yo no tengo leche”/ o sea no tenía yo leche para [darle]
- 1440 E: [¿no?]
- 1441 I: no
- 1442 E: ajá
- 1443 I: dice “mm mamá” dice “pues le vamos a tener que dar de <~de:>// de la que tenemos aquí” [dice]
- 1444 E: [ajá]
- 1445 I: y otra enfermera me dice “sabes qué pero no es muy buena esta leche/ que les dan aquí”
- 1446 E: ajá
- 1447 I: le digo “oiga pero/ y cuánto tiempo cree que me tengan aquí” dice “yo creo ya nomás hoy” dice “porque <~porque:>/ nació bien tu bebé y tú estás bien” dice
- 1448 E: ajá
- 1449 I: “nada más ahora” dice “entonces ya mañana te dan de alta”/ dice “y es mejor porque esta leche que hay aquí no es buena”
- 1450 E: no
- 1451 I: dice “entonces tú vas a tu centro de salud <~salú:> y eso para que le <~le:> den la leche a tu bebé/ porque a la mejor pues como estuvistes (sic) muy débil <~dé:bil> muy
- 1452 E: ajá
- 1453 I: o sea no te alimentastes (sic) muy bien” dice [“entonces no tienes <tiene-> no]
- 1454 E: [no tienes leche sí]
- 1455 I: vas a tener leche a la mejor”/ entonces ya cuando salí le dije a mi tía/ porque a mi cuñada no le dije le digo “oiga tía qué cree que no tengo leche y mi hijo no ha comido”
- 1456 E: mh
- 1457 I: dice “no te preocupes” dice “¿dónde te vas a quedar con tu cuñada o te vas a ir conmigo?” le digo “no mejor me voy con usted”
- 1458 E: mh
- 1459 I: me dice “bueno” dice “entonces/ van a venir por nosotros”/ le digo “bueno” dice/ un compadre de mi tía
- 1460 E: mm
- 1461 I: este me llevó en su coche hasta Izcalli [o sea]
- 1462 E: [mm]
- 1463 I: de ahí del hospital hasta Izcalli nos fuimos
- 1464 E: ajá
- 1465 I: y de ahí me dijo él dice “¿y qué pasó tienes dinero para tu leche y todo eso?”
- 1466 E: mh

- 1467 I: le digo “sí sí tengo un poco de dinero” [le digo]
 1468 E: [mh]
 1469 I: “pero sí me urge llevarlo” le digo “porque no ha comido”
 1470 E: mh
 1471 I: entonces ya lo llevamos al Dif
 1472 E: mh
 1473 I: y ahí me lo checaron me lo revisaron/ y le mandaron su leche
 1474 E: (clic) ah ya
 1475 I: y ya de ahí ya/ pues sí yo no d- d- mi tía me dio <~dio:> que el <~quel:>/
 el atole [que no sé qué tantas]
 1476 E: [el atole y eso]
 1477 I: cosas/ [pero no <~no:>]
 1478 E: [pero no]
 1479 I: no tuve leche
 1480 E: ah eso es raro ¿no? [bueno]
 1481 I: [mm]
 1482 E: que no hayas [tenido]
 1483 I: [sí]/ para él sí
 1484 E: ajá
 1485 I: porque de <~de:> C y de D/ [sí]
 1486 E: [sí]
 1487 I: tuve poca pero sí tuve
 1488 E: y de él nada
 1489 I: pero de él nada/ y era por lo mismo y dicen que también por el estrés/ o
 sea porque yo estaba como estaba muy preocupada [en]
 1490 E: [ajá]
 1491 I: qué iba hacer (sic) cuando naciera/ cómo lo iba a alimentar o cómo lo iba
 a cuidar a vestirlo o sea cosas [así]
 1492 E: [sí]
 1493 I: ¿no?
 1494 E: ¿de todo no? [porque pues <~pus>]
 1495 I: [sí porque ya] era una responsabilidad muy grande
 1496 E: sí
 1497 I: entonces me dij-/ me dijo mi tía dice/ “pues no te preocupes” dice
 “nosotros te vamos a ayudar” y mis primas también
 1498 E: [ajá]
 1499 I: [mi] prima L/ eh te digo <es> la que me metió a trabajar en la costura/
 dice “sí <~sí:> tú no te preocupes” dice “aquí lo vamos a cuidar” dice/ “y
 como podemos vas a salir adelante con él”
 1500 E: ¿y por qué le pusiste así?/ ¿así se llamaba su papá? ¿o <~o:> [te gustó
 el nombre o qué?]
 1501 I: [mm no <~no:>]/ él su papá se llamaba J
 1502 E: [ajá]
 1503 I: [bueno] se llama/ entonces me decían que le pusiera I J
 1504 E: [ajá]
 1505 I: [dije] “no <~no:>
 1506 E: [(risa)]

- 1507 I: [pero por qué le voy a poner] así" [le digo]
 1508 E: [ajá]
 1509 I: "no"/ <le> digo "no"/ [<le> digo yo]
 1510 E: [pues <~pus> sí ya] lo que menos querías yo creo que era acordarte de [él ¿no?]
 1511 I: [sí <~sí:> o sea] no nada/ sí y porque c- una vez <~vez:>/ para esto él tenía <~tení:a:>/ mi hijo tenía seis meses
 1512 E: mh
 1513 I: y me decía <~decía:>/ dice no es que/ "sabes qué que quiere conocer a tu hijo" le digo "no pues <~pus> sabes qué/ pues <~pos> no es su hijo" [le digo]
 1514 E: [mh]
 1515 I: "y que lo co-/ que compruebe que sea que es su hijo" <le digo> ya lo había yo registrado y todo pero con mis apellidos <~apeídos> nada [más]
 1516 E: [mh]
 1517 I: le digo "pues <~ps> que me compruebe que es su [hijo]"
 1518 E: [pues] si en un momento <te> había puesto en duda que era/ pues <~ps>
 1519 I: que no era le dije "pues/ no es" le digo/ "y no es"/ "no es que dice que va a hacer una prueba de A D N <~a de ene>"/ le digo "mira/ [está tonto]"
 1520 E: [(risa)]
 1521 I: le digo "porque una prueba de A D N <~a de ene>/ le sale como en quin- <~quen>/ en quince mil pesos"
 1522 E: [mh]
 1523 I: [en] aquel entonces/ le digo "y para comprobarlo mm/ pues si yo no lo quiero yo no [quiero" le digo]
 1524 E: [sí/ <...>]
 1525 I: "no se puede hacer nada" le digo "y él no va a tener quince mil pesos para hacer esto"/ le digo "así es de que no que se olvide de su hijo"
 1526 E: mh
 1527 I: entonces me dice "no pero mira no seas tonta a lo mejor sí te ace- te <~te:>/ o sea reconcíliense que mira que va a estar mejor" le digo "yo sé [que]
 1528 E: [mh]
 1529 I: no" le digo/ "y yo no quiero que mi hijo viva como yo viví un tiempo con tu papá un tiempo con tu mamá" le digo "no/ si va a ser mío/ pues ya nomás va a ser conmigo/ [y no va]
 1530 E: [y pues <~pus> sí]
 1531 I: a andar de aquí para allá"
 1532 E: y pues <~pus> qué más prueba quería si te había dicho desde un momento eso ¿no?/ si de- si lo dudó desde el principio ¿no? de que [a <~a:> a]
 1533 I: [mh]
 1534 E: lo mejor ni es
 1535 I: mh/ entonces yo le dije/ le digo "no" y o sea él lo dudó porque dice "no <~no:> es que a la mejor no era cierto que no sé qué"/ pero para esto yo antes de <~de:> de/ o sea de tener relaciones
 1536 E: [mh]

- 1537 I: [porque] fue el primero
 1538 E: sí
 1539 I: pero yo había tenido mi papá me pegó/ o sea porque me pegaba muy feo mi papá
 1540 E: ajá
 1541 I: entonces él me pegó en la cintura
 1542 E: mm
 1543 I: y dicen que con un mal golpe [y todo eso]
 1544 E: [mm mh]
 1545 I: o sea uno puede llegar a perder la virginidad y [todo]
 1546 E: [mh]
 1547 I: eso ¿no?/ entonces <~entós> para esto yo estaba menstruando
 1548 E: mm
 1549 I: y se me cae mi hermanita/ y llega mi papá/ dice “pues ahora vas a sentir lo que sintió tu hermana/ al caerse”/ entonces <~tonces> me dio una patada en la cintura/ [ihh]
 1550 E: [(clic)]
 1551 I: entonces se me abrió más <~má:s>/ <...> dio/ duré/ me tuvieron que llevar al <~al:>/ al doctor porque duré quince [días]
 1552 E: [mh]
 1553 I: menstruando pero era mucho/ entonces me dijo la doctora/ dice “sabes qué” dice te- te- “¿qué te pasó?”/ pues a mí me daba miedo decirle [que]
 1554 E: [sí]
 1555 I: mi papá me había pegado le digo “es que me caí”/ dice “pues tu caída fue muy fuerte” dice “y de ahí mira per- o sea perdistes (sic) tu virginidad/ y pues ahora va a ser muy complicado para ti porque/ cuando tengas relaciones con alguien pues va a ser muy difícil que [te digan que “ay no] 1556 E: [sí de <~de:> estas cosas]
 1557 I: es cierto” [<porque> le digo]
 1558 E: [mh]
 1559 I: “lo típico de los hombres” [¿no?]
 1560 E: [mh]
 1561 I: o sea que
 1562 E: que te dicen [que no <~no:>]
 1563 I: [mh]
 1564 E: y que// [y en- y e-]
 1565 I: [y e- y]
 1566 E: y por eso él lo pone en duda
 1567 I: <é-> por eso él lo puso en [duda le dije]
 1568 E: [mm/ mh]
 1569 I: “pues qué tonto eres” le digo “<la> verdad” le digo/ pero pues ni modo
 1570 E: pues sí porque pues <~pus> <...> si sólo quería eso pues <~pus>
 1571 I: le digo “pues <~pus> fuistes (sic) muy tonto y todo” le digo/ “ni modo” le digo “pues <~pus> hasta aquí quedamos” le digo “yo no te conozco nunca en mi vida te he visto” le [digo]
 1572 E: [mh]
 1573 I: “y a mi hijo pues jamás lo vas a tener ni lo vas a conocer”

- 1574 E: mh
- 1575 I: le digo “ya en cierta edad que él me pregunte que de dónde vino que cómo fue [que]
- 1576 E: [mh]
- 1577 I: esto y ya si él quiere [saber”]
- 1578 E: [sí]
- 1579 I: le digo “pues yo te lo traigo” le digo “pero eso sí no me le vayas a hacer algo feo porque/ entonces sí” [le digo]
- 1580 E: [pues ya] será [como]
- 1581 I: [“o] rechazármelo o algo” le digo “porque lo que él va a querer va ser (sic) conocerte es para lo único que yo te buscaría si no/ jamás en mi vida [te pi-]
- 1582 E: [<para nada>]
- 1583 I: pienso buscarte”
- 1584 E: ajá
- 1585 I: y no <~no:> y pasaron [así <~así:>]
- 1586 E: [ihh] pero ¿l no te dice nada de eso?/ ¿no?
- 1587 I: l/ yo ya le dije
- 1588 E: mh
- 1589 I: a l/ porque <~porque:> o sea va pasando el tiempo/ y luego siento como que lo siento así como que ha de decir/ “bueno y yo de dónde vengo [o qué”]
- 1590 E: [mh]
- 1591 I: entonces yo le dije cuando tenía nueve años/ le digo “no pues sabes qué que/ tú sí tienes a tu papá tu papá se llama así”
- 1592 E: [mh]
- 1593 I: [y asá] le digo “se llama J” le digo/ “pero él no quiso <~quiso:> o sea no [quiso vivir con nosotros no”]
- 1594 E: [estar <~s:tar> contigo] [¿no?/ mh]
- 1595 I: [le digo] “ni siquiera te conoció”/ le digo “ya en dado tiempo que tú quieras si quieres conocerlo o algo/ yo te llevo”
- 1596 E: mh
- 1597 I: entonces él/ él ya no no me dijo nada ni <~ni:>/ dice “ay mamá” dice/ “pero o sea cómo hubiera sido nuestra vida si hubiera sido con él”
- 1598 E: mh
- 1599 I: le digo “pues yo creo diferente” le digo/ “pues tuvieras ahorita <~orita> a lo mejor otro hermano o [ya no]
- 1600 E: [mh]
- 1601 I: tuvieras hermanos” le digo “no [sé”]
- 1602 E: [mh]
- 1603 I: y dice “pero pues si no nos quería para qué” dice “fue mejor así”/ le digo “pues sí l” le digo “o sea yo veo por tu bienestar tuyo l” <le> digo “porque/ yo te he platicado” o sea yo le he platicado todo lo que yo he pasado
- 1604 E: ajá
- 1605 I: entonces yo le digo “tú tienes que echarle muchas ganas a tu escuela l/ a todo lo que se te p-/ lo que yo te pueda dar”
- 1606 E: sí

- 1607 I: le digo "porque yo sufrí mucho/ yo pasé por muchas cosas" [le digo]
 1608 E: [sí]
 1609 I: "cosas que yo no quiero que tú pases" le digo "y hasta la fecha ahorita no has pasado así cosas duras"
 1610 E: mh
 1611 I: le digo "como las que yo he pasado" le digo/ "yo dece- decidí tenerte" le digo/ "yo creo que estoy haciendo o sea lo posible porque tú salgas [adelante"]
 1612 E: [y aparte] sí es mejor así como que/ pues que lo sepa ¿no? o sea [que no]
 1613 I: [mm] o sea sí porque <~porque:>
 1614 E: que no sepa que es así de la nada [¿no?]
 1615 I: [mm] [sí]
 1616 E: [co-] como dices tú/ que sí que sepa de dónde es ¿no?
 1617 I: o sea mi <~mi:>/ todos/ mi tía o sea de mi familia me [decían]
 1618 E: [ajá]
 1619 I: "no pues no le digas"/ y <~y:> un día que hablé con el psi-/ el psicólogo yo le pregunté [le digo]
 1620 E: [mh]
 1621 I: "oiga/ qué daño yo le haría a d- a l/ pues ocultándole esto"
 1622 E: mh
 1623 I: dice "no" dice "para él es mejor que lo sepa/ o sea porque él así va a tener otras motivaciones otras"/ ["ah bueno"]
 1624 E: [ajá]
 1625 I: "pues el día que yo lo vea o que mi papá me vea pues yo soy alguien en la/ que vea que yo soy alguien en la vida
 1626 E: mh
 1627 I: que yo no me quedé o sea no me estancué no nada sino que mi mamá me sacó [adelante"]
 1628 E: [mh]
 1629 I: dice "y es mejor que se lo digas" dice "a que a otras personas o cuando a él le pregunten oyes bueno y tú papá
 1630 E: mh
 1631 I: porque tú tienes otros apellidos <~apeídos>
 1632 E: sí
 1633 I: o sea y <~y:> tus hermanitos tienen otros [entonces]
 1634 E: [sí]
 1635 I: también a él eso le puede confundir" dice "por qué [él se llama]
 1636 E: [sí pues se cuestiona <~cuestiona>]/ se cuestiona todo eso ¿no?
 1637 I: por qué él se llama así/ por qué él tiene los apellidos <~apeídos> y sus hermanos no"/ entonces yo ya le dije/ porque para esto él le decía papito a mi tío
 1638 E: mm/ mh
 1639 I: le digo "es que él le dice papito a mi tío"/ dice "no <~no:> pues es que él se tiene que formar una imagen paterna" dice
 1640 E: mh
 1641 I: "pero no" dice "mejor dile la verdad"

- 1642 E: sí/ pues sí pues que sepa que no/ que su papá no está/ [no está con él]
 1643 I: [mm sí <~sí:>]
 1644 E: ¿no?
 1645 I: entonces yo le dije le digo “oyes (sic) l” le digo “yo quiero hablar contigo” le digo “mira para mí es algo/ pues <~pus> es algo muy importante y para tí” le digo “no sé cómo lo voy a tomar tú”
 1646 E: mh
 1647 I: entonces me dice/ “¿y qué me quieres decir mamá?”/ le digo “pues es que yo te quiero hablar de tu papá”
 1648 E: mh
 1649 I: y o sea como que se sacó así como que de [onda ¿no?]
 1650 E: [pues <~pus> sí]
 1651 I: dice “¿cómo que de mi papá?”/ le digo “sí porque mira tú le dices papito a mi tío”
 1652 E: sí
 1653 I: “pero si mi tío/ es mi tío no puede ser tu papá”
 1654 E: mh
 1655 I: “porque es el esposo de mi tía”
 1656 E: sí
 1657 I: y se y se quedó así/ dice “ay no pues sí ¿no?”
 1658 E: mh
 1659 I: “yo no mira tú tienes tu papá/ y tu papá se llama J/ y tu papá pues/ cuando tú lo quieras ver/ pues si quieres [yo te llevo”]
 1660 E: [sí/ “dime”]
 1661 I: le digo/ “yo/ pues yo lo busco te llevo/ primero lo localizo”/ le digo [“para irlo]
 1662 E: [mh]
 1663 I: le digo que tú lo quieres conocer y cosas así”/ le digo “y ya” le digo “pero para mí o sea se me va a hacer muy feo”/ le digo “y a la vez” le digo “l/ me da miedo”/ “¿pero
 1664 E: [sí]
 1665 I: [por] qué te da miedo mamá?” le digo “porque <~porque:>/ qué tal que si él te promete algunas cosas o algo/ [y tú...”]
 1666 E: [y sí vaya] él a tomar a lo mejor una decisión por el momento ¿no? [de que]
 1667 I: [mm de decir] “sabes qué mamá yo quiero estar un tiempo con mi papá”
 1668 E: mh
 1669 I: le digo “y <~y:> yo sentiría muy feo l porque <~porque:>/ pues yo no puedo estarte vigilando ni estar junto de o sea estamos/ los dos juntos” [le digo]
 1670 E: [sí]
 1671 I: “y aparte están tus hermanitos”
 1672 E: mh
 1673 I: le digo “y no l” le digo “yo no/ sentiría muy feo” dice/ “no mamá” dice “pero yo ahorita <~orita> yo no lo quiero conocer”/ dice “si él no me quiso conocer a mí yo ahorita <~orita> no quiero” [dice]
 1674 E: [sí]

- 1675 I: “a la mejor” dice “cuando yo sea más grande <~gra:nde> o algo así”/ dice “que me dé curiosidad” dice “pues yo ya te digo” dice
- 1676 E: [mh]
- 1677 I: [“pero] por lo mientras no” dice “no te preocupes”/ entonces o sea yo ya me sentí más tranquila [porque sí <~sí:>]
- 1678 E: [mh/ de] que lo haya tomado así [¿no?]
- 1679 I: [sí <~sí:>] porque dije o sea mi miedo era de que me dijera “bueno sí a ver llévame”
- 1680 E: mh
- 1681 I: dije “híjole” y ahí o sea yo todavía no estaba preparada para eso/ estuve pensándolo mucho en cómo [decírselo]
- 1682 E: [mh]
- 1683 I: pero p- después [ya reaccioné <~reatsioné>]
- 1684 E: [ya de que]
- 1685 I: cuando yo le estaba diciendo dije “chin pero yo no estoy/ yo no me preparé para que me dijera ahorita a ver llévame”
- 1686 E: ajá
- 1687 I: y yo no sé ni dónde está y si sí está o no está donde él estaba antes
- 1688 E: [sí]
- 1689 I: [porque] ya de ahí yo ya no supe nada de [él]
- 1690 E: [ihh] sí y además que no sabes cómo va a reaccionar él ¿no?/ [o sea <~sea:>]
- 1691 I: [mh]/ que de hecho es toda su cara
- 1692 E: [ajá (risa)]
- 1693 I: [o sea] se parece mucho
- 1694 E: a él/ [no pues yo creo]
- 1695 I: [y <~y:> mm]
- 1696 E: que al o- al otro sí le movería algo ¿no? [si ve]
- 1697 I: [mm]
- 1698 E: que es igual [a él]
- 1699 I: [sí <~sí::>]
- 1700 E: sí
- 1701 I: sí es igual a él hasta en las manos
- 1702 E: ajá
- 1703 I: entonces le digo/ dije “chin ahora si me dice/ pues ahora voy a tener que hablar con J y [decirle]
- 1704 E: [ajá]
- 1705 I: pues sabes qué que I quiere y <y->”/ <le digo> sería otra <~otra:>/ pues <~ps> o sea así como cosas que no
- 1706 E: que yo creo que no porque yo creo que te toca más bien ya eso a ti ¿no?
- 1707 I: [sí]
- 1708 E: [o sea] nada más a ti te toca/ y bueno claro que tú tengas el el <~el:> el cuidado de que no <~no:>/ pues <~pus> de que no pueda haber algo más ¿no? entre esta persona y <~y:>
- 1709 I: y I o [sea sí]
- 1710 E: [ajá]
- 1711 I: a mí me daría miedo eso

- 1712 E: sí
- 1713 I: porque en realidad <~realidá> yo no conozco mucho de su [familia]
- 1714 E: [pues <~pus>] no
- 1715 I: y de esto yo también le pregunté <~pregunté:> a un licenciado
- 1716 E: ajá
- 1717 I: porque él nos estaba diciendo que teníamos que pelear desde/ la alimenticia de los niños [viene]
- 1718 E: [ajá]
- 1719 I: independientemente de uno que esté uno separado
- 1720 E: sí
- 1721 I: o de que el papá no se haga cargo del niño/ él tiene que mantener al [niño]
- 1722 E: [mh]
- 1723 I: pero de ahí no tiene ninguna responsabilidad con el niño
- 1724 E: no/ [ningún derecho ¿no?]
- 1725 I: [aunque no lleve sus]/ nada/ entonces yo le digo/ le pregunto le digo "pero oiga yo tengo una duda/ si mi hijo quiere conocer a su papá
- 1726 E: ajá
- 1727 I: pero o sea él no/ no <ha tenido> ningún contacto <~contatto> con él
- 1728 E: [sí]
- 1729 I: [ninguna] relación no se han conocido/ es la primera vez que se van a ver/ mi miedo es que si él le dice por ejemplo yo te voy a comprar esto te compro esto te compro [aquello]
- 1730 E: [mh]
- 1731 I: y I por la ambición porque diga ay allá sí me van a comprar [sí me van a dar eso]
- 1732 E: [de algo nuevo y eso/ ajá]
- 1733 I: él diga yo me quiero quedar aquí/ yo ahí qué puedo hacer porque yo a él no lo conozco muy/ o sea ya tantos años que han pasado
- 1734 E: mh
- 1735 I: yo en realidad ya [no lo conozco"]
- 1736 E: [no sabes]
- 1737 I: no sé le digo/ "ya once años que va a cumplir I son los que no lo veo
- 1738 E: sí
- 1739 I: y yo de su familia no sé mucho" le digo "¿qué puede pasar ahí?"// dice "bueno pues ahí <~ahí:>/ la re- o sea tu responsabilidad es tu hijo es tuyo"
- 1740 E: mh
- 1741 I: dice "tú <~tú:> tienes que hablar primero con tu hijo y decirle sabes qué que si tu papá te promete esto aquello y todo lo que te pueda prometer/ a lo mejor no te lo cumple nada más porque tú te quedas [o]
- 1742 E: [mh]
- 1743 I: te lo puede cumplir y ya después t- sabes qué
- 1744 E: [sí]
- 1745 I: [no] me interesa si estudias [si sigues as-]
- 1746 E: [o malos tratos o algo así]

- 1747 I: así <~a:sí> cosas así”/ dice “entonces tú habla primero con tu hijo/ y explícale todas esas cosas
- 1748 E: [ajá]
- 1749 I: [que] todo lo material a lo que tú le has dado
- 1750 E: sí
- 1751 I: pues lo que tú le has dado es/ ha sido sacrificio <~sacrifi:cio> que salgan adelante <~adela:nte> y cosas así”
- 1752 E: que valore lo que le has dado
- 1753 I: dice “y lo que su papá le podría ofrecer pues serían cosas materiales
- 1754 E: mh
- 1755 I: sí que las podría tener un rato y a lo mejor al rato ya no”
- 1756 E: sí se van/ se acaban
- 1757 I: mm sí mm entonces me dice “pues tú háblale/ en eso háblale a tu hijo y dile a tu hijo”/ dice “pero en sí él no te lo puede quitar ni puede [tener]
- 1758 E: [mh]
- 1759 I: <ni un> ningún derecho con él”
- 1760 E: mh
- 1761 I: le digo “ay bueno” le digo “me quita un peso de encima” porque pues a mí sí me da mie- (interrupción de la grabación) y P ni estaba
- 1762 E: ajá
- 1763 I: o sea no había nadie sino que yo contesté/ y me dice “te puedo quitar a tu hi- o sea te podemos quitar a tu hijo te voy a mandar a mi licenciado”/ mi aboga- [o algo así me]
- 1764 E: [mh sí]
- 1765 I: dijo le digo “mire en primera señor/ si de ahorita <~orita>/ en adelante le llega a pasar algo a mi hijo no sé un accidente <~atside:nte>/ que se lo roben cualquier cosa
- 1766 E: mh
- 1767 I: yo voy sobre ustedes// ¿sí?”
- 1768 E: ¿de eso tiene poco?
- 1769 I: sí <~sí:> qué tendrá/ yo todavía estaba en la representación/ I iba como en segundo
- 1770 E: mm como unos tres años tendrá
- 1771 I: [mh]
- 1772 E: [ajá] mh
- 1773 I: me dijo dice pues/ le digo “y si algo le llega a pasar en ese <~ese:> en este tiempo a mi hijo” le digo/ “yo ahorita voy a ir a ver a un <~un:>/ un licenciado algo que me ampare
- 1774 E: mh
- 1775 I: que si algo le <llega> a pasar a mi hijo/ sobre ustedes/ sobre mi tía a mí no me importa [quién]
- 1776 E: [mh]
- 1777 I: sea/ sobre usted porque usted es el que me está diciendo”/ “ay no mi hija <~mija>” que “discúlpame” le digo “no <~no:> señor
- 1778 E: [mm pues <~pus> sí/ de que nada más así]

- 1779 I: [esto no se va a quedar en una disculpa"/ entonces yo] le dije y "sabe qué ya la alcé"/ al otro día yo le hablé/ le digo "sabe qué yo ya alcé un acta/ donde que si que le llega a pasar a mi hijo está usted/ C
- 1780 E: mh
- 1781 I: y mi tía// no hay nadie más que ustedes tres"
- 1782 E: mh
- 1783 I: "no <~no:> mi hija <~mija> que mira que no podemos llegar a ta"/ "es que usted así lo hizo [y usted o sea]
- 1784 E: [pues <~pus> sí ¿no? si te dijo eso]
- 1785 I: usted me quiso espantar a [mí]
- 1786 E: [sí]
- 1787 I: pero no oiga/ con mi hijo no/ nadie se mete porque es [mi hijo o sea"]
- 1788 E: [no sí/ si te dijo] eso
- 1789 I: y me dice <~dice:>/ "no que discúlpame es que este f"/ le digo "no mire un arranque de enojo un arranque de no sé qué" [le digo]
- 1790 E: [<pues> <...>] lo que sea pues <~pus> sí pero
- 1791 I: "pero usted me está amenazando que me va a quitar a mi hijo que me va a mandar a su abogado y/ para nada"/ entonces ya también le hablé a mi tía y le dije "mira tía es-/ pasó esto así y así don J me dijo que me iba a mandar/ entonces si algo le llega a pasar a mi hijo/ se van sobre [ustedes"]
- 1792 E: [mh]
- 1793 I: "no <~no:> hija que no te preocupes [que tu hijo que no sé]
- 1794 E: [(risa)]
- 1795 I: qué"/ le digo "sí tía" le digo "es que"/ le digo "ustedes piensan que estoy sola o que yo no sé" [le digo "pero me sé defender"]
- 1796 E: [mh/ o que no te puedes mover] ajá
- 1797 I: le digo "sí me sé/ me sé defender"/ y ya o sea ya pasó y ya después este// don J me o sea me volvió a hablar me [dice]
- 1798 E: [mh]
- 1799 I: "no hija" dice/ "no hay nada" dice/ "discúlpame" dice "son malos entendidos y que no sé qué" le [digo]
- 1800 E: [ajá]
- 1801 I: "pues sí" le digo "oiga/ [pero mi]
- 1802 E: [pues <~pus>]
- 1803 I: prima pues no me va a poder quitar a mi hijo"/ y para esto como no me entregaron todas sus actas originales
- 1804 E: ¿no?
- 1805 I: [no <~no:>]
- 1806 E: [mm] mh
- 1807 I: ella se quedó con dos
- 1808 E: mh
- 1809 I: entonces ya <~ya:> yo ahí ya le pregunté a P le digo ["oyes (sic) P]
- 1810 E: [mh]
- 1811 I: si ella se quedó con dos actas/ ¿puede hacer algo o sea cambiar algo de ahí <~ahí:>
- 1812 E: mh

- 1813 I: para quitar a I/ para quitarme a I o algo así?"/ dice "no porque tú ya tienes [las de él <~é:l>/ o sea tú tienes las de él]
- 1814 E: [sí ya tienes el <~el:> ajá y el registro]
- 1815 I: tienes las del registro y puedes ir al registro"
- 1816 E: mh
- 1817 I: dice "y ahí tienen guardadas se supone que la hoja de [alumbramiento]
- 1818 E: [sí su <~su:>]
- 1819 I: y todas esas cosas que te pidieron" dice/ "entonces no pueden cambiar nada de esas actas" [dice]
- 1820 E: [mh]
- 1821 I: "no te lo pueden quitar"
- 1822 E: mh
- 1823 I: le digo "ah bueno"/ o sea ya me quedé así más tranquila
- 1824 E: pues <~pus> sí y yo bueno no sé yo creo que/ pues de su papá pues <~pues> yo creo que no te debes de preocupar tanto bueno/ hasta <~ha:sta> ahorita ¿no? [porque]
- 1825 I: [mm no]
- 1826 E: no te ha dicho nada/ a lo mejor yo creo que en lo que te de- deberías de preocupar es en/ en por ejemplo en <~en:>/ en J no en mi tío/ pues <~pus>/ yo creo que lo mismo de siempre yo creo que lo que a él le falta o el problema de ahí es que como que no <~no:> como [que no ha entendido él que no]
- 1827 I: [mh/ yo les he]
- 1828 E: no ha entendido que es una responsabilidad de <~de:> o sea que es el hijo de él también ahorita ya
- 1829 I: pero o [sea yo así]
- 1830 E: [no sé]
- 1831 I: lo entiendo/ en los tres
- 1832 E: sí/ [sí es que son los tres]
- 1833 I: [porque <~porque:> o] sea si te das cuenta a mí me dice/ "tienes que echarle ganas con D"/ o sea él dice "yo la llevo a la terapia
- 1834 E: mh
- 1835 I: pero tú le vas a echar ganas a estudiar con ella" o sea/ en los tiempos que estamos acá luego en el cuarto [o sea]
- 1836 E: [mh]
- 1837 I: no es que estemos encerrados sino que yo estoy practicando [con]
- 1838 E: [mh]
- 1839 I: ella y diciéndole todas sus palabras que ella tiene que decir
- 1840 E: mh
- 1841 I: en <~e:n> <cuando> le dejan tarea a mi C/ cuando ahora <~ora> que van a entrar acá a la escuela
- 1842 E: mh
- 1843 I: "pero y cómo le vamos a hacer para las tareas/ pero es que si le dejan dibujos quién nos va a echar la mano"
- 1844 E: mm
- 1845 I: es que nosotros no tenemos que depender de los que nos [rodean]
- 1846 E: [no]

- 1847 I: sino de nosotros [mismos]
 1848 E: [ajá]
 1849 I: echarle la gana/ las [ganás]
 1850 E: [sí]
 1851 I: [a nuestros hijos ajá]
 1852 E: [nada más/ nada más]
 1853 I: le digo o sea/ tú no vas a esperar a que M [venga]
 1854 E: [no]
 1855 I: y te diga “a ver tío/ entonces yo te hago el te- el [dibujo”]
 1856 E: [ajá]
 1857 I: es que como nosotros podemos/ tenemos que ayudarles a hacer su tarea
 1858 E: sí
 1859 I: ¿sí?/ <le> digo [“es como l”]
 1860 E: [pues <~pus> sí/ mm]
 1861 I: le digo “yo le echo o sea yo le echo las ganas/ pero I como que algo le falta” le digo “no sé yo hablo con él le digo mira I por favor tú tienes que echarle muchas ganas a tu escuela/ ya vas a salir de prim- de la [primaria]
 1862 E: [mh]
 1863 I: como que no te siento muy seguro/ ¿sí? como que no sabes mucho/ [yo]
 1864 E: [sí]
 1865 I: quisiera que tú supieras más”/ le digo “y <~y:> y <~y:> y pues a mí me daban ganas de meterte a una escuela de paga”
 1866 E: mh
 1867 I: pero es mucha tarea la que le dejan/ y es que/ o sea sabe [pero]
 1868 E: [sí]
 1869 I: es muy flojo
 1870 E: sí pero/ <bueno> es que yo <no sé> yo yo ahí lo que creo que les falla es/ es eso que yo yo creo que/ mi tío no no ha en- no ha entendido que [él también]
 1871 I: [eh]
 1872 E: es su responsabilidad yo creo
 1873 I: o sea y [él tiene miedo]
 1874 E: [yo creo que <~que:>] lo hace así
 1875 I: [o sea]
 1876 E: [o sea]
 1877 I: él tiene miedo a <~a:>/ no sé luego lo veo así y le digo “es que es mucha inseguridad la que tú nos das”
 1878 E: mh
 1879 I: le digo “tanto en mis hijos/ como en [I]
 1880 E: [mh]
 1881 I: hasta en ti mismo
 1882 E: sí
 1883 I: porque tú te sientes muy inseguro de ti mismo no te sientes seguro/ y yo cuando hago algo/ siento que sí estoy segura de que voy a poder
 1884 E: [mh]

- 1885 I: [y lo] voy a poder hacer” le digo/ “por ejemplo como como con D” le digo/ o sea a mí me dolió mucho que mi hija saliera así
- 1886 E: [mh]
- 1887 I: [hasta] la fecha o sea yo la veo/ y <~y:> o sea yo tengo miedo pero mi miedo yo me lo guardo o sea no no quiero que ella lo sienta
- 1888 E: mh
- 1889 I: o sea yo tengo miedo a cuando ella crezca
- 1890 E: sí
- 1891 I: sí mi miedo es de/ cuando ella se vaya desenvolviendo/ o <~o:> mm/ o sea darle mucha seguridad a ella/ que no esté muy apegada a mí
- 1892 E: mh
- 1893 I: que se desenvuelva ella en el <~el:>
- 1894 E: (clic) sola/ mh
- 1895 I: [sola porque <~porque:>]
- 1896 E: [sí porque lo tiene] que hacer sola
- 1897 I: por ejemplo yo/ no me desen- <~desen:> yo no estaba o sea segura de mí
- 1898 E: mh
- 1899 I: nunca he estado así muy segura
- 1900 E: mh
- 1901 I: yo antes vivía <~vivía:>/ me gustaba mucho estar sola
- 1902 E: mh
- 1903 I: o sea no me gustaba convivir y hasta la fecha [como]
- 1904 E: [mh]
- 1905 I: que no me gusta convivir mucho con la [gente]
- 1906 E: [mh]
- 1907 I: no sé no no puedo relacionarme así mucho
- 1908 E: mh
- 1909 I: entonces digo yo no/ yo a D le tengo que dar la seguridad de que tiene que convivir con toda la gente
- 1910 E: mh
- 1911 I: con todo tipo de gente/ ella tiene que seguir/ sentirse segura/ entonces luego me dice P/ “es que tú a mi hija no le”/ le digo “es que sí le hago caso P pero yo no quiero que D es-/ [esté <~esté:> o sea con <~con:> de mí”]
- 1912 E: [sí dependiendo de alguien] más/ sí
- 1913 I: “no” le digo “yo quiero que D sea” se pone a bailar se pone a cantar/ a mí eso me da gusto porque siento que se va [asís (sic)]
- 1914 E: [ajá]/ ella/ es algo que está haciendo ella
- 1915 I: [ella puso]
- 1916 E: [por sí sola]
- 1917 I: ajá/ <y no> y no está así muy apegada a mí
- 1918 E: [mh]
- 1919 I: [le] digo “yo no quiero hacerla así conmigo apegada a mí” le digo “porque/ después no va a querer ella hacer nada si yo no estoy con ella
- 1920 E: mh

- 1921 I: o vaya a tener miedo” le digo/ “como yo” le digo “luego yo tengo mu-
tengo miedo” [le digo]
- 1922 E: [sí]
- 1923 I: “o sea me da miedo”/ le digo “de no no sé de no saber guiar a mis hijos
de no saberlos sacar” [le digo]
- 1924 E: [mh]
- 1925 I: “y son tres”
- 1926 E: sí
- 1927 I: le digo “y tú no te sientes seguro”
- 1928 E: sí es eso/ pero dema-/ bueno es que demasiado porque no
- 1929 I: no <~no:> digo “por ejemplo/ nosotros tenemos la casa en A” le digo/ “a ti
te da miedo/ irte
- 1930 E: mh/ [él solo]
- 1931 I: [¿sí?]/ te da miedo/ dejar a tus hermanas/ ¿sí? porque tu mundo/ es este”
- 1932 E: mh
- 1933 I: le digo “pero en realidad tú no sabes que tú ya eres otra persona
- 1934 E: [exactamente]
- 1935 I: [o sea tú ya eres]/ tú ya tienes una [familia <~fami:lia>]
- 1936 E: [ya hizo una familia] él
- 1937 I: tú ya eres independiente/ tú ya no tienes que depender [de ellas]
- 1938 E: [mh]/ sí
- 1939 I: sí sino de ti <~ti:> de tus hijos
- 1940 E: [mh]
- 1941 I: [de] mí <~mí:>”
- 1942 E: mh
- 1943 I: <le> digo “hay veces que yo quisiera decirte sabes qué P que esto así y
así” le digo “pero es que te veo así tan inseguro que mm mejor yo lo
hago o a ver cómo le hago
- 1944 E: mh
- 1945 I: pero yo tengo que salir”
- 1946 E: mh
- 1947 I: <le> digo “por ejemplo tú dices/ sabes qué yo ya no me voy a meter con I
para nada <~na:da> yo ya [no voy a”]
- 1948 E: [mh]
- 1949 I: “yo sé que I es mi problema” le digo “yo sé que I” <le digo> “yo lo voy a
sacar” le digo
- 1950 E: [mh]
- 1951 I: [“no] sé cómo le voy a hacer” le digo “pero I tiene que terminar la escuela/
tiene que terminar una [carrera”]
- 1952 E: [mh]
- 1953 I: le digo “I no se va a quedar así”
- 1954 E: mm
- 1955 I: y me dice él dice/ “pues a ver cómo le hacemos/ a ver cómo esto”/ luego
cuando los niños te digo les dejan [algo]
- 1956 E: [mh]
- 1957 I: de tarea/ o tan [solo]
- 1958 E: [sí]

- 1959 I: cuando están enfermos
- 1960 E: sí
- 1961 I: “ay que mi hijo <~mijo> ya está enfermo”/ “es que no lo trates de que está enfermo”
- 1962 E: mh
- 1963 I: échale/ cuando les dio la varicela/ “¡ay qué pobr-!”/ “no es que tienen que salir” le digo/ “no los tenemos que deprimir
- 1964 E: mh
- 1965 I: ellos tienen que ser fuertes con la enfermedad/ no tienen que sentir que están enfermos [no”]
- 1966 E: [pues <~pus> sí]
- 1967 I: le digo “no P porque eso los deprime <~dreprime> más a ellos”/ por ejemplo P/ que está desnutrido que no sé qué y yo hago lo posible por que coma
- 1968 E: [mh]
- 1969 I: [le doy] de comer en la boca o sea/ a mí me da miedo que me digan que está desnutrido [porque]
- 1970 E: [mh]
- 1971 I: digo “no <~no:> se me enferma” y como es el que se enferma más
- 1972 E: mh
- 1973 I: se me vaya a enfermar feo/ digo “no <~no:>”
- 1974 E: sí pero es que es que como dices es el problema/ es que no/ no ha entendido o o le da miedo [simplemente a que]
- 1975 I: [es qu- es el miedo]
- 1976 E: a que no/ pues <~pus> es que es dependiente de aquí y eso es malo/ porque como dices él/ él ya tiene a su familia aparte que son ustedes/ y pues <~pus> es que ya tiene que/ pues <~pus> [tienen que hacer]
- 1977 I: [sí <~sí:>]
- 1978 E: algo aparte ¿no?/ [pero pues <~pus> si él]
- 1979 I: [porque yo] le digo/ luego oi- oigo cuando dice/ ahí <~ai> de los niños
- 1980 E: [mh]
- 1981 I: [“deja] preguntarles a mis [hermanas]
- 1982 E: [ajá]
- 1983 I: dónde <~dó:nde> sería bueno [apuntarlos”]
- 1984 E: [sí]
- 1985 I: le digo/ “es que tú no [puedes]
- 1986 E: [sí <~sí:>]
- 1987 I: pensar dónde puedes
- 1988 E: es que [son des-]
- 1989 I: [qué escuela”]/ ahora ya los apuntamos y luego me dice/ “es que no vamos a poder pagar” le digo/ “yo
- 1990 E: [mh]
- 1991 I: [si] me lo propongo puedo pagar lo de [los dos]
- 1992 E: [mh]
- 1993 I: pero creo que no es justo”
- 1994 E: sí/ pues <~pus> no
- 1995 I: le digo “porque si yo busco otro trabajo mejor/ yo lo hago

- 1996 E: mh
- 1997 I: y puedo pagarla
- 1998 E: pues <~pus> sí
- 1999 I: y puedo pagar lo de l” [le digo]
- 2000 E: [mh]
- 2001 I: “pero no se me hace justo/ que yo tenga que estarme sacrificando matándome” le digo
- 2002 E: pues sí
- 2003 I: “teniendo ellos a su papá entonces qué caso tiene”
- 2004 E: pues sí porque es que ya son decisiones como dices de ustedes/ nada más
- 2005 I: ahora [una separación]
- 2006 E: [y ese es el problema]
- 2007 I: así/ a mí no me gusta/ o sea yo lo he pensado/ pero no <~n:o> no/ no me atrevo/ en eso no puedo porque digo/ mi hija quiere mucho a su papá
- 2008 E: mh
- 2009 I: mi P también lo quiere mucho
- 2010 E: mh
- 2011 I: entonces sería un golpe/ muy fuerte [para]
- 2012 E: [sí]
- 2013 I: ellos/ y si D con su problema ahorita va avanzada
- 2014 E: mh
- 2015 I: yo no quiero dere- o sea que se [derrumbe]
- 2016 E: [sí]
- 2017 I: mi hija
- 2018 E: que se vaya para atrás [¿no?]
- 2019 I: [en] vez de <~de:> o de subir baje/ no <~no:>/ <le> digo yo/ yo haré todo lo posible/ lo que pueda
- 2020 E: pues no/ sí sí mh
- 2021 I: por sacarlos adelante/ aunque él esté pues nomás será la figura paterna/ aunque no pueda aunque diga “no puedo” le digo “es que tú nunca debes de decir no puedo/ porque si ellos te dicen/ te oyen decir no puedo/ ellos [también luego dicen]
- 2022 E: [sí es lo mismo]
- 2023 I: no es que yo no puedo hacer esto”/ “sí lo puedes hacer [porque]
- 2024 E: [mh]
- 2025 I: sí se puede
- 2026 E: sí
- 2027 I: y si tú dices/ ay no es que yo no voy a poder/ pues nunca vas a poder y nunca vas a salir de donde estás
- 2028 E: mm [pues <~pus> sí]
- 2029 I: [porque]/ estás acostumbrado a esa vida” le digo o sea
- 2030 E: es que ese es el problema [o sea que está ta-]
- 2031 I: [“no o sea no] te cae <~cai> el veinte de [que ya <~ya:>]
- 2032 E: [<así> que está totalmente] apegado/ ¿no?/ a la casa/ y de ahí no
- 2033 I: no <~no:>” [le digo]
- 2034 E: [o sea no]/ y está mal

- 2035 I: y es como nos dijeron (sic)/ en las pláticas que nos han dado de padres/
por ejemplo/ dicen “es que ustedes como padres a sus hijos deben de/
enseñarlos a ambicionar
- 2036 E: mh
- 2037 I: pero también ambicionar y enseñarlos a trabajar/ para poder tener todo lo
que se quiere”
- 2038 E: mh
- 2039 I: entonces es lo que yo le digo a P le digo “es que <eso es> que hay que
hacer P” le digo “o sea si tú le echas ganas/ ellos le van a echar [ganas”]
- 2040 E: [mh]
- 2041 I: por ejemplo él me dice/ “es que métete a estudiar”/ le digo “para ti es fácil
decir [métete]
- 2042 E: [mh]
- 2043 I: a estudiar” le digo/ “pero para mí es difícil P”/ porque de verdad que son
un [desastre]
- 2044 E: [sí <~sí:>] porque tienes que estar al pendiente de ellos y todo eso
- 2045 I: digo “entonces yo con lo que yo pueda P/ yo los voy a ayudar”/ le digo “a
[mí de]
- 2046 E: [mh]
- 2047 I: qué me sirve que tú me digas/ yo estudié hasta <~hasta:> el bachilleres/
[si mira]
- 2048 E: [mh]/ pues <~ps> [sí]
- 2049 I: [yo] estudié la secunda-/ la [primaria]
- 2050 E: [mh]
- 2051 I: y mírame”/ <le> digo [“o sea”]
- 2052 E: [pues <~pus> sí]
- 2053 I: “tus/ tu nivel escolar está más alto que yo entonces tú deberías de
pensar mejor que [yo”]
- 2054 E: [eh] pues <~pus> en teoría pero no es garantía de nada eso
- 2055 I: le [digo “entonces]
- 2056 E: [no ajá]
- 2057 I: no <~no:>” le digo “y no es cierto”
- 2058 E: sí
- 2059 I: [le digo “por-”]
- 2060 E: [sí eso no] es garantía de nada o sea hay quien/ puede tener los
pantalones teniendo la primaria o lo que sea o nada ¿no? pero/ pues yo
creo que cuando no te dan ganas de hacerte responsable de tu vida de/
ya de/ tu vida aparte/ pues <~pos> no puedes hacer nada ¿no?
- 2061 I: y es lo que yo le dije le digo “mira <...>”/ porque yo sí he pensado <le>
digo “bueno pues si no no hay nada
- 2062 E: pues sí
- 2063 I: pues y- mejor hasta aquí y [ya”]
- 2064 E: [mh]
- 2065 I: pero te digo/ me pongo a pensar en mis hijos y digo “no <~no:> es que si
no ellos van a pasar/ lo que yo [pasé”]
- 2066 E: [mh] algo similar

- 2067 I: y es como nos dicen en <~en:> las <~l:as> pláticas “es que miren/ ustedes hacen/ lo que les hicieron a ustedes los/ lo hacen con sus hijos”
- 2068 E: mh
- 2069 I: y digo “y sí es cierto” o sea yo no puedo dejarlos porque <digo> “mis hijos están chiquitos esa era la edad/ en que mi papá nos dejó [mi]”
- 2070 E: [mh]
- 2071 I: mamá nos dejó”
- 2072 E: mh
- 2073 I: <y digo> “yo sé es muy duro/ enfrentarte a la vida/ [o sea <~sea:>”]
- 2074 E: [solo]
- 2075 I: [sí <~sí:>]
- 2076 E: [mh]
- 2077 I: que nadien (sic) te diga “¿sabes qué? mira/ hoy va a estar mejor el día <~día:> mañana quién sabe <~sa:be>”
- 2078 E: sí
- 2079 I: échale ganas <~ga:nas> mira tú puedes salir”/ o sea no hay nadien (sic) que te diga
- 2080 E: mh
- 2081 I: lo único que te dicen/ “no/ es que cuídate/ es que tú sabes lo que haces [es que”]
- 2082 E: [mh]
- 2083 I: y de ahí ya no pasa ¿no?
- 2084 E: mh
- 2085 I: es como cuando tenía/ te digo tenía yo una amiga/ que era muy buena ¿no?
- 2086 E: mh
- 2087 I: se ell- ella se salió de su casa
- 2088 E: mh
- 2089 I: y se fue a vivir sola a un departamento/ entonces me dice a mí/ “vente a vivir conmigo”/ y yo dije “no <~no:> o se-”
- 2090 E: [mh]
- 2091 I: [o sea] a mí se me hacía muy difícil le digo [cómo]
- 2092 E: [sí]
- 2093 I: vivir con ella y/ luego si ella se va/ pues yo me voy a tener que echar cargo de todo o sea de lo que me [deje <~de:je>]
- 2094 E: [sí]
- 2095 I: y no creo poder yo sola/ y me dice “no mira que sí que le echamos ganas y que no”/ le digo “no sabes qué mana no ahorita <~orita> no no puedo”
- 2096 E: mh
- 2097 I: le digo “no puedo dejar a mi familia/ o sea a mi hermano [a mi]
- 2098 E: [ajá]
- 2099 I: cuñada” le digo “porque pues ya estuve mucho tiempo con ellos”
- 2100 E: sí [estuviste acostumbrada <a ...>]
- 2101 I: [le digo “ahorita no no puedo”]/ dice “pero es que mira aquí nadien (sic) te va a decir haz esto haz aquello
- 2102 E: [mh]

- 2103 I: [no] hagas aquello” le digo “mm no pues más” le digo “imagínate cómo me voy a poner” le digo [“no”]
- 2104 E: [sí]
- 2105 I: y dice “no” dice “es que ¿la la verdad sabes por qué quiero que te vengas conmigo?” dice “porque yo me siento muy sola” dice
- 2106 E: mh
- 2107 I: “por ejemplo” dice “yo llego a mi casa”// dice “y <~y:> y veo mis muebles y” le le digo dice “y me siento sola porque ni modo de decirle a los muebles oigan ya [llegué estoy viva mírenme]
- 2108 E: [ajá sí ya llegué ya vine/ ajá]
- 2109 I: aquí estoy”/ le digo “ay pues entonces quédate conmigo” [le digo]
- 2110 E: [(risa)]
- 2111 I: “aquí un rato” [le digo]
- 2112 E: [mh]
- 2113 I: “y ya después te vas nada <~na> más a dormir a tu casa [y ya”]
- 2114 E: [sí]
- 2115 I: dice “no es que de verdad se siente muy feo” dice/ “estar solo y no sé” le digo “y- yo te entiendo” le digo/ porque yo viví muchos años así sola [o sea]
- 2116 E: [ajá]
- 2117 I: te digo como mi papá m- me pegaba mucho o sea yo me ais- me aislé de la gente
- 2118 E: [te/ ajá]
- 2119 I: [después] de que mis papás se separaron
- 2120 E: sí
- 2121 I: yo ya no yo no sabía de nada
- 2122 E: mh
- 2123 I: más que de/ te digo/ me quedé con mi tía y mi tía nada <~na> más me ponía a hacer quehacer [a]
- 2124 E: [sí]
- 2125 I: cuidar a sus hijos y todo ¿no?
- 2126 E: mh
- 2127 I: y que “haz esto” y que “haz aquello” y que no sé qué/ o sea a ella no le importaba si yo/ más adelante iba a necesitar el/ el estudio más que nada
- 2128 E: mh
- 2129 I: o sea dije “si mi tía me hubiera mandado a la [escuela”]
- 2130 E: [sí] hubiera sido por ahí [distinto sí]
- 2131 I: [mm]
- 2132 E: mh
- 2133 I: sí porque a mi hermano sí lo mandaron/ él terminó la secundaria y todo
- 2134 E: mh
- 2135 I: y a mí no porque
- 2136 E: [mm]
- 2137 I: [m- mi] tía me decía/ “es que yo a ti no te quiero”
- 2138 E: mm

- 2139 I: dice “a ti no te quiero” dice “a mi hijo sí lo quiero” dice/ “porque él me va a sacar adelante <~adela:nte> que él me va a dar”/ o sea su idea de ella era [que]
- 2140 E: [sí]
- 2141 I: mi hermano iba a trabajar
- 2142 E: sí de que como era hombre <~ho:mbre> y todo eso/ mh
- 2143 I: le iba <~li:ba> a dar y/ la verdad mi hermano no (risa)/ se casó y ya
- 2144 E: mh/ [se olvidó (risa)]
- 2145 I: [se olvidó de su] de su tía
- 2146 E: mh
- 2147 I: y <~y:> me decía eso luego este mi abuelita/ también me decía “no pues yo quiero mucho a mi hijo <~mi:jo>”/ [o sea]
- 2148 E: [mh]
- 2149 I: a mi hermano siempre lo quisieron [mucho]
- 2150 E: [mh]
- 2151 I: ellas
- 2152 E: sí
- 2153 I: y a mí me decían “no <~no:> pues a ti no”/ mi papá/ me lo decía
- 2154 E: [sí]
- 2155 I: [“y yo] no te quiero porque te pareces mucho a tu mamá”
- 2156 E: mh <...>
- 2157 I: mm decía <yo> “bueno”// pues en ese o sea cuando es uno niño dice “bueno”/ no le da uno mucha importancia [¿no?]
- 2158 E: [ajá]
- 2159 I: pero sí te quedas con esa idea y con ese odio [o sea]
- 2160 E: [pues no] se te olvida ¿no?
- 2161 I: no se olvida o sea y ll- cuan- por ejemplo a mí me decían “bueno y qué harías si vieras a tu papá/ que está todo mal <~ma:l> o que está”/ le digo “pues ahí yo no sabría/ yo no sabría qué hacer/ pues <~ps> hasta no verlo”
- 2162 E: mh
- 2163 I: le digo “a lo mejor me daría la vuelta/ y pues [lo dejaría”]
- 2164 E: [y nada <~na:da>]
- 2165 I: pues yo ni lo conozco ni sé quién es ese señor de cómo me trató ¿no?
- 2166 E: sí
- 2167 I: “¿y si vieras a tu mamá?”/ “no <~no:> pues esa señora quién sabe quién es/ o a lo mejor la abrazaría <~abrazarí:a> no sé” le digo
- 2168 E: [pero <~pero:>]
- 2169 I: [o sea no] no sé
- 2170 E: sí no quieres que eso mismo vaya a pasar/ ¿no?
- 2171 I: con mis hijos o sea digo “no <~no:>”/ y te digo por eso más que nada o sea/ no sé hasta cuándo-/ cuánto aguante ¿no?
- 2172 E: sí porque no [<...>]
- 2173 I: [pero] lo más que yo pueda lo más que luego me dicen “ten mucha calma <~ca:lma>”
- 2174 E: pues yo creo que sí han aguantado mucho
- 2175 I: [comprende <~compre:nde>”]

- 2176 E: [yo creo]
 2177 I: “yo comprendo” le digo “pero a mí/ quién me comprende”
 2178 E: pues es que yo sí/ bueno/ yo así como <~como:>/ así como veo las cosas/ o sea y- yo de verdad yo siento que <~que:>/ mi tío no ha/ o sea [no l- no le ha caí- no l-]
 2179 I: [no <~no:> no madura]
 2180 E: es que no le ha caído el veinte de que es papá de tre- de tres/ de tres niños/ no de [dos]
 2181 I: [no]
 2182 E: de tres/ (titubeo) y yo también digo “pues <~pus> es que cuándo le va a caer el veinte” porque s- si no le cae
 2183 I: no [nunca]
 2184 E: [pues <~pus> no]
 2185 I: va [a]
 2186 E: [no]/ y pues <~pus> sí a lo mejor a/ a lo mejor sí es feo ¿no? pero/ a lo mejor ahí tendrías ya que tomar ya tendrías <tú> que tomar tu decisión con tus tres niños ¿no?
 2187 I: sí
 2188 E: que sí va a ser pesado/ y que ojalá que no pase porque pues <~pus> va a ser complicado para todos
 2189 I: te digo [yo o sea]
 2190 E: [pero pues <~pus>]
 2191 I: yo estoy esperando yo no sé cuánto aguante [más <~má:s>]
 2192 E: [sí]/ mh
 2193 I: no sé// pero así como lo veo o sea por ejemplo// ahorita que llegaron mira/ se sienta a ver la tele
 2194 E: sí
 2195 I: o sea como diciendo “es que no <~no:>”/ le digo “yo cuándo he tenido tiempo de (titubeo)”/ el poco tiempo que luego tengo sí me pongo a ver la tele
 2196 E: [mh]
 2197 I: [pero] no me olvido de mis responsabilidades [que]
 2198 E: [sí]
 2199 I: tengo o sea/ [que <~que:> darles la]
 2200 E: [pero pues <~pus> <si> él lo <~lo:>]
 2201 I: leche <~le:che> que/ [preparar esto]
 2202 E: [lo ve]/ lo ve como una evasión ¿no? yo creo que [para]
 2203 I: [yo]
 2204 E: evadir su responsabilidad o
 2205 I: sí o sea [porque <~porque:>]
 2206 E: [porque] a mí a mí me <sorprende> y me da a mí/ me da coraje porque digo “es que/ qué le pasa” pero
 2207 I: pues sí [pero <~pero:>]
 2208 E: [no]
 2209 I: te digo son cosas que no <~no:>/ no y luego me di- o sea luego ya ves que/ tus tías “es que tienes que hacer”/ es que yo o sea yo trato [de]
 2210 E: [mh]

- 2211 I: hacer lo que puedo [¿sí?]
 2212 E: [sí]
 2213 I: pero hay veces que yo siento que yo no/ yo siento que voy a explotar no
 [“tranquilízate <~tranquilí:zate>/ relájate <~relá:jate>”]
 2214 E: [pues sí/ porque o sea]/ es que ahí la cuestión es que/ precisamente son/
 son otras reglas/ tú tienes que hacer tus propias reglas/ con mi tío y con
 tus niños/ así/ nada más/ pero pues <~pus> hasta que mi tío no <~no:>
 2215 I: no esté bien [centrado <~centra:do> pero pues yo creo que]
 2216 E: [no lo ilumine por ahí Dios/ o no sé]
 2217 I: va a tardar mucho por lo que yo veo
 2218 E: no pues ojalá que sí si no pue- de-/ si no pues <~pus> sí va a ser feo
 pero/ pero pues <~pus> qué bueno que sí tengas la opción de que a lo
 mejor en un momento pues <~pus>
 2219 I: sí porque digo no es que está mm
 2220 E: porque pues <~ps> no tampoco vas a andar aguantando y esperar toda
 la vida ¿no? a ver q- q-
 2221 I: ¿qué pasa?
 2222 E: no pues <~ps> si [tienes tus]
 2223 I: [o sea <~sea:>]
 2224 E: tres niños (risa)
 2225 I: o sea es como me dice <~dice:>/ tu abuelito
 2226 E: [mh]
 2227 I: [“es que] ustedes tienen”/ “sí yo sé que tenemos la casa allá”
 2228 E: mh
 2229 I: pero yo qué puedo hacer si en la ocasión que nos fuimos para allá él me
 dice/ “es que no nada más es tu casa”/ o sea tiene una idea de que yo
 me puedo quedar con esa casa/ a mí no me [interesa]
 2230 E: [mh]
 2231 I: la casa o sea/ ni lo que metí o [sea]
 2232 E: [sí]
 2233 I: a mí no me interesa nada de eso/ y yo sé que esa casa/ o sea si la casa
 sigue/ yo sé que es para mis hijos
 2234 E: mh/ [sí]
 2235 I: [¿sí?]/ y en un dado caso que yo lo deje/ yo voy a llevar a mis hijos allá
 porque yo no quiero que anden rodando [de un]
 2236 E: [sí]
 2237 I: lado para otro [si ellos tienen su casa]
 2238 E: [no pues tienes to-]
 2239 I: allá
 2240 E: tienes todo el derecho de que estén ahí/ pues <~pus> sí
 2241 I: “saben qué aquí es su casa/ sabes qué tú no entras si quieres [verlos]
 2242 E: [mh]
 2243 I: o a ver cómo le hacemos”
 2244 E: [sí]
 2245 I: [pero <~pero:>]/ hasta ahí
 2246 E: pues <~pus> sí
 2247 I: “y de aquí nadien (sic) va a sacar a mis hijos”

- 2248 E: pues no/ no de [ahí no porque]
 2249 I: [sí/ nadie (sic)] los va a mover <nadie> les va a decir/ “saben qué no tiren allá no agarren acá”
 2250 E: no [porque es ya/ allá]
 2251 I: [esta es su/ casa de]
 2252 E: son tus reglas/ bueno se supone que sean las reglas de los dos/ pero mh
 2253 I: pero ya es su casa de ellos [o sea]
 2254 E: [mh]
 2255 I: ya n-/ te digo porque a mí muchas veces me di- “es que tú estás de arrimada es que”/ le digo [“no yo”]
 2256 E: [mh]
 2257 I: sabes qué llevaría <yo> a mis hijos porque yo no quiero que les/ en ningún [momento <~mome:nto>]
 2258 E: [mh]
 2259 I: les vayan a decir que están de arrimados <~arrima:dos> que son [unos/ nada sabes qué aquí estás]
 2260 E: [pues <~pus> sí/ porque a fin de cuentas es] su lugar
 2261 I: esta es su casa de ellos” [le digo]
 2262 E: [y ya]
 2263 I: y le digo “y descuida de eso de que yo me quede o que yo pelee”/ le digo “mm yo no soy de esas personas” le digo “imagínate/ si yo fuera de las personas que <diga> ay sabes qué voy a ir con el licenciado con el abogado [con]
 2264 E: [mh]
 2265 I: a ver” <le digo> “mm ya cuántas cosas no [tuviera yo”/ mi <~mi:>]
 2266 E: [(risa)/ ajá]
 2267 I: mi I no estuviera como estamos
 2268 E: pues <~pus> sí porque ya [hubiera]
 2269 I: [porque] hubiera tenido uf
 2270 E: un pleito de allá/ sí
 2271 I: le digo y “no <~no:>” le digo “pero [no <~no:>”]
 2272 E: [mh]
 2273 I: le digo “a mí no me gusta que mis hijos anden”
 2274 E: pues <~pus> sí/ pero no sé/ bueno yo/ yo espero que de verdad le caiga el veinte un día y que diga
 2275 I: [ojalá]
 2276 E: [o sea] que se haga responsable/ [porque si no va a ser más]
 2277 I: [y como debe de ser]
 2278 E: feo/ va a ser más feo para <~para:>/ pues <~pus> para los dos ¿no?
 2279 I: pues/ yo digo que más para él ¿no?
 2280 E: bueno sí eso sí
 2281 I: [porque él va a sentir]
 2282 E: [porque pues <~pus> si tú ya la vas] sí
 2283 I: él es el que la va a sentir porque/ pues yo como puedo como estoy pudiendo/ pues <~ps> ahí <~ai> voy
 2284 E: ahí <~ai> lo vas sí pues eso sí/ [pero al rato el de la]
 2285 I: [o sea llevarlos a la guardería] recogerlos [que]

- 2286 E: [sí]
 2287 I: les dejan tarea/ pues yo como [puedo les ayudo]
 2288 E: [no hay problema mh] (interrupción de la grabación) intente hacer algo/
 por él por <~por:> por l// porque sí está pesado porque/ l siente/
 totalmente así que está/ aparte
- 2289 I: sí <~sí:>
 2290 E: y eso es lo feo
 2291 I: pues sí [porque hasta]
 2292 E: [<porque no>]
 2293 I: él me ha dicho dice “ay mamá y por qué no me dejas irme mejor con mi
 tía”
- 2294 E: ajá
 2295 I: le digo “ay l es que <~que:> para mí es feo”
 2296 E: pues <~pus> sí
 2297 I: le digo “porque <~porque:>”
 2298 E: no y sabes que si se va/ va a pasar algo peor ¿no?/ con él
 2299 I: o o sea si se va él/ o sea yo siento que puede salir
- 2300 E: [mh]
 2301 I: [porque] allá lo quieren mucho
 2302 E: mh
 2303 I: independientemente o sea/ luego le compran las cosas y eso pero no es
 porque quieran ellos/ sino porque también ellos cuando eran chiquitos
- 2304 E: sí
 2305 I: carecieron [de cosas]
 2306 E: [pe- pero] yo creo que tú ahí viste también que/ que también eso le hizo
 daño a él ¿no?/ [a lo mejor tener todo]
 2307 I: [la separación de allá]
 2308 E: y ten-
 2309 I: [y <~y:>/ ah sí]
 2310 E: [pero a lo mejor tener todo] todo todo [todo todo]
 2311 I: [porque todo] le dábamos
 2312 E: ajá
 2313 I: o sea/ te digo yo trabajaba y pues <~pus> nada más era para él
 2314 E: mh
 2315 I: todo era para él
 2316 E: [mh]
 2317 I: [entonces] también eso le hizo mucho daño porque/ es como me dicen
 “tú no l- tú no le dijistes (sic) el valor/ de las cosas o sea lo que cuesta
- 2318 E: mh/ [ganarse eso]
 2319 I: [ganarse las] cosas”/ ¿sí?/ y por ejemplo cuando iba al kínder/ pues le
 hacían la tarea las [cosas]
- 2320 E: [sí]
 2321 I: dice/ entonces a él se le acercaba todo porque hasta las maestras me
 decían/ “sabe qué señora/ es que su hijo quiere que todo le acerquemos
 para que [él trabaje”]
- 2322 E: [mh]
 2323 I: entonces fue un hábito que ya se le fue [haciendo a él]

- 2324 E: [pues <~pus> sí] y ya ahora de repente cae de sopetón
 2325 I: de que tiene que [cambiar]
 2326 E: [mh]
 2327 I: esos hábitos/ tiene que cambiar esas cosas y no/ pues no ha sido [nada fácil]
 2328 E: [pues no/ no]/ no pero aún así yo creo que lo que/ yo creo que a él lo que <le> ayudaría bastante es que/ sintiera/ el apoyo/ de los dos
 2329 I: mh
 2330 E: así pero fuerte/ pues <~pus> de mi tío porque de mi tío no lo tiene/ o sea que/ sintiera de plano que/ pues <~pus> que es parte de él también ¿no?/ eso es lo que le hace falta/ pero mi tío no/ de verdad no
 2331 I: no <~no:> [y como]
 2332 E: [no se]
 2333 I: me decían dice “es que eso es difícil/ para una persona así” dice/ “dicen sí lo acepto
 2334 E: mh
 2335 I: pero no tienen la seguridad de aceptar a otro <~otro:> o sea a otro hijo [que]
 2336 E: [mh]
 2337 I: no es hijo”
 2338 E: sí
 2339 I: dice “es para él como decir ay sí bueno sí/ pues <~ps> traigo a la mamá ya tengo al hijo y tengo todo”
 2340 E: no sí pero como dices pero si ni aun así acepta su responsabilidad
 2341 I: de los otros [dos digo]
 2342 E: [ajá (risa)]
 2343 I: pues <~pus> menos va a aceptar la de l ¿no?
 2344 E: [sí eso sí]
 2345 I: [o sea la] de sus hijos las lleva porque/ pues les/ da el gasto para que coman <~co:man> [los viste]
 2346 E: [ajá/ sí]
 2347 I: los calza
 2348 E: sí pero no se queda ahí [todo ¿no?]
 2349 I: [pero así] vamos a suponer/ como a D me dice/ “es que hay que ponerle la diadema”
 2350 E: [mh]
 2351 I: [“es] que por qué si tú en tus <tiempos> libres/ cuando estás con ella no le dices hija/ te pongo tu [diadema]
 2352 E: [mh]
 2353 I: hija vamos a practicar” le digo “yo cuando puedo/ que tiene que ser los viernes que tiene que estudiar/ D estudia” le digo “cuándo te ha quedado mal D con la tarea de allá”
 2354 E: mh/ [pues <~pus> sí]
 2355 I: [digo “o sea]/ en este caso si tú quieres que D avance es que los dos tenemos que echarle ganas no nomás yo o sea/ es como si yo te dijera bueno entonces <~entóns> yo la llevo a la terapia y tú te encargas de que ella estudie lo que [<aquí> le dejan]

- 2356 E: [pues <~ps> sí]
2357 I: le digo “y además no se trata nada más de que lo que le dejen/ P sino que nosotros le tenemos que hablar y hablar [mucho <~mu:cho>]
2358 E: [mh]
2359 I: para que ella nos entienda/ y ponerle también seguido su diadema”
2360 E: pues <~pus> sí pero como ya eso es lo pesado ya (risa)/ (risa) ya ahí ya
2361 I: no pues sí ahí ya no/ “sabes qué mamá/ tú a ver si puedes/ a ver si”/ que “ahora le dejaron esto a la niña se lo tiene que aprender”/ y ahorita el que me ayuda mucho es mi P
2362 E: mh
2363 I: porque luego ella no quiere y le digo “a ver ven P vamos a estudiar”/ “no porque este es mi cuaderno” le digo “ah [bueno]
2364 E: [mh]
2365 I: entonces vente tú vente a decirme a ver cómo dice aquí qué es lo que tienes que decir [cómo]
2366 E: [mh]
2367 I: se llama/ y ya ella empieza”
2368 E: mh
2369 I: dice “¿verdad que sí estudié mamá?”/ “sí estudiastes (sic) mamita y gracias” le digo “y échale ganas en tu terapia” “sí”
2370 E: pues <~pus> sí/ no hay de otra y de verdad ojalá que sí le/ se le prenda el foco
2371 I: [pues ojalá]
2372 E: [ojalá que sí] (risa)